

# Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: Polen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zl. mit Zustellgeld 3.80 zl. Bei Postbezug monatl. 3.89 zl. vierteljährlich 11.66 zl. Unter Streifband monatl. 7.50 zl. Deutschland 2.50 Rm. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsförderung ic.) hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 2594 und 2595.

Anzeigenpreis: Polen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile 15 gr. die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr. Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Blattvordruck u. schwierigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erreichen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postleitkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 253

Bydgoszcz/Bromberg, Sonnabend, 5. November 1938

62. Jahrg.

## 6 Jahre polnischer Außenminister.

Sonderbericht der „Deutschen Rundschau“ in Polen“.

Warschau, 4. November.

Vor sechs Jahren, am 2. November 1932, wurde Oberst Josef Beck zum polnischen Außenminister ernannt. Dieser Gedenktag ist nicht zum Anlaß irgendwelcher offizieller Bemerkungen genommen worden, und auch die Warschauer Presse hält sich völlig zurück. Das ist ganz natürlich, denn erst vor einem Jahr, bei seinem fünfjährigen Ministerjubiläum, war der Außenminister Gegenstand besonderer Ehrungen, und er tritt in diesem Jahre ganz hinter seinem Werk zurück, das durch die bekanntgegebene endgültige Grenzziehung gegenüber der Tschecho-Slowakei auf dem entscheidenden Abschnitt der letzten Wochen und Monate einen sicheren Abschluß gefunden hat.

Wie persönlich der Anteil des großen Marschalls an dem Eintritt Beck in die Regierung gewesen ist, haben wir gerade in diesem Jahre erst ganz authentisch erfahren. Ministerpräsident General Stanisław Składkowski hat einen dicken Band „Erinnerungen unter dem Titel „Meldezettel“ veröffentlicht, der zu den interessantesten polnischen Neuerscheinungen gehört, weil er einen Blick in die innersten und persönlichen Zusammenhänge der polnischen Politik bis in die jüngste Vergangenheit hinein wirft. In diesem Buch finden wir also einen Bericht über den Verlauf der Kabinettssitzung vom 23. August 1930, in der die Umbildung der Regierung beschlossen wurde. Ministerpräsident Skłodowski trat zurück und Marschall Piłsudski selbst übernahm die Führung der Regierung. Weil Piłsudski nicht „Mädchen für alles“ sein will — er gebraucht in der Debatte dieses deutsche Wort! — setzt er als stellvertretender Ministerpräsident seinen Kabinettschef im Kriegsministerium, Oberst Beck, ein. General Skłodowski schildert anschaulich die Stimmung, in der diese Entscheidung aufgenommen wurde. Er schreibt: „Weil Oberst Beck als sein Stellvertreter allen Ministern koordiniert wird, fragt der Kommandant die Minister der Reihe nach, ob sie mit dieser Regelung einverstanden sind. Er schickt voraus, daß er, falls jemand gegen Beck sei, bestimmt Beck und nicht den Minister vorziehen werde. Es entsteht einen Augenblick lang tiefes Schweigen, das vor dem strengen Blick und der strengen Stimme des Kommandanten niemand zu durchbrechen wagt. Der Marschall legt schließlich den Ministern einzeln die Frage vor, ob sie mit seiner Vertretung durch Oberst Beck im Kabinett einverstanden sind. Angefangen vom Postminister drücken alle ihre Zustimmung aus. Die Kabinettssitzung schließt bald unter dem Schweigen aller Minister.“

Dieses große Vertrauen des Marschalls in den damals erst 36jährigen Offizier seines engeren Stabes war das Ergebnis einer langen Prüfung und Bewährung. Zwei Jahre musste Beck dann noch warten, bis er die Leitung des Außenministeriums und damit einen der zentralsten Geschäftsbereiche der Regierung übertragen bekam. Nach dem Ende der kurzen Ministerpräsidenschaft des Marschalls begann Beck's Laufbahn in der Leitung der Außenpolitik. Am 4. Dezember 1930 trat Piłsudski von der Regierung zurück und bekränzte sich formell wieder auf das Amt des Kriegsministers und Generalinspekteurs der Wehrmacht. Beck wurde Unterstaatssekretär neben dem damaligen Außenminister Baleski, der sich mit Vorliebe in Westeuropa aufhielt und in Paris so gern auseinander war, daß man es fast als seinen zweiten Amtssitz bezeichnen konnte. Seine Politik war dementsprechend unabhängig gegenüber dem Versailler Protektor Polens. Die wirkliche Leitung des Warschauer Außenministeriums ging schon damals immer mehr in die Hände Beck's über, bis Baleski schließlich abdrückte und Oberst Beck am 2. November 1932 zum Außenminister an seiner Stelle ernannt wurde, wohl der jüngste unter seinen Kollegen in Europa und der Welt, aber auch in seinem Werdegang von ihnen allen verschieden. Der junge Offizier, der 1914 von der Hochschule wea mit der Legion ins Feld gerückt und während des Weltkrieges in den Stab des Marschalls berufen worden war, sollte bald der Außenpolitik Polens eine eigene persönliche Note geben, die den Absichten und Vorstellungen Piłsudskis besser entsprach als die immer noch unselbstständige Politik seines Amtsvorgängers. Beck hatte gerade Frankreich gegenüber, wo er 1922 der erste polnische Militärrattaché war, seine Bewährungsprobe bestanden, indem er sich von der schwärmerischen Sympathie vieler Polen für alles Französische freizuhalten wußte. Es heißt, daß man ihn in Paris lieber gehen als kommen sah.

Am Tage nach seinem Amtsantritt erklärte Außenminister Oberst Beck, daß von einer Änderung der polnischen Außenpolitik nicht die Rede sein könne. Trotzdem brach Beck mit der Sitte, sich auf der Reise nach Genf — das ja damals noch etwas bedeutete — regelmäßig in Paris aufzuhalten und Ratschläge einzuholen. Das ist der von ihm zuerst ohne jede Einschränkung eingeschaltene Grundsatz: daß polnische Außenpolitik nur von Warschau aus gemacht werden könne. Damit war ein anderer Ton angeschlagen, aus dem sich mit der Zeit eine ganze Melodie entwickeln sollte, die selbstständig und eigenwillig aus dem europäischen Konzert heraustrat und die bisherige Harmonie, oder was man bisher in Paris und London dafür gehalten hatte, bald erheblich und für manche Ohren recht störend veränderte.

Es ist nicht möglich und auch nicht notwendig, im Rahmen dieser persönlichen Würdigung des Leiters der polnischen Außenpolitik einen vollständigen Überblick über diese

## Erinnerung.

## Fünf Grundsätze

### für die Behandlung der Minderheiten.

Am 5. November 1937 wurden gleichzeitig durch die Polnische Telegraphen-Agentur und durch das Deutsche Nachrichtenbüro folgende Erklärungen veröffentlicht:

Die Polnische Regierung und die Deutsche Regierung haben Anlaß genommen, die Lage der deutschen Minderheit in Polen und der polnischen Minderheit in Deutschland zum Gegenstand einer freundlichen Aussprache zu machen. Sie sind übereinstimmend der Überzeugung, daß die Behandlung dieser Minderheit für die weitere Entwicklung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen Deutschland und Polen von großer Bedeutung ist und daß in jedem der beiden Länder das Wohlergehen der Minderheit um so sicherer gewährleistet werden kann, wenn die Gewissheit besteht, daß in dem anderen Land nach dem gleichen Grundzog verfahren wird. Zu ihrer Genugtuung haben die beiden Regierungen deshalb feststellen können, daß jeder der beiden Staaten im Rahmen seiner Souveränität für die Behandlung der genannten Minderheiten nachstehende Grundsätze als maßgebend ansieht:

1. Die gegenseitige Achtung deutschen und polnischen Volksstums verbietet von selbst jeden Versuch, die Minderheit zwangsläufig zu assimilieren, die Zugehörigkeit zur Minderheit in Frage zu stellen oder das Bewußtsein der Zugehörigkeit zur Minderheit zu behindern. Insbesondere wird auf die jugendlichen Angehörigen der Minderheit keinerlei Druck ausgeübt werden, um sie ihrer Zugehörigkeit zur Minderheit zu entziehen.

Hente abend 7 Uhr fand der zweite Tag der Verhandlungen seinen Abschluß, die zwischen der polnischen und deutschen Abordnung schwanken und zum Ziele haben, die Frage der polnischen Staatsangehörigen jüdischer Herkunft, welche im Reichsgebiet wohnen, zu regeln. Nach den gestrigen Vorbesprechungen ist man heute die meritatorische Behandlung der Frage herangetreten.

Politik zu geben. Schon ein oberflächlicher Blick auf die wichtigsten Ereignisse der letzten sechs Jahre läßt die Grundzüge dieser Politik deutlich erkennen. Sie ist vor allem dadurch gekennzeichnet, daß Polen bisher immer den Veränderungen der Gesamtlage rechtzeitig zuvorkommen gewußt hat und auf jede neue Kräfteverteilung gut vorbereitet war. Vor allem gilt das für die Einstellung gegenüber dem Reich, mit dessen schnellem Wiedererstarken Polen im Gegensatz zu fast allen anderen europäischen Mächten als einer sich folgerichtig ergebenden Tatsache gerechnet hat. Dieser weitsichtigen Erkenntnis kam der Führer bald nach der Machtübernahme des Nationalsozialismus mit dem Entschluß zu einer grundsätzlichen Verständigung entgegen und leitete im Sommer 1933 die Verhandlungen ein, auf die Polen ohne Zögern einging. Russland versuchte mit der überraschenden Wendung, welche die Beziehungen Warschaus zu Berlin jetzt nahmen, vergeblich Schritt zu halten und bot einen Garantie-Pakt für das ganze Baltikum an, der in Warschau aber ausgeschlagen wurde.

Am 26. Januar 1934 wird der deutsch-polnische Nichtangriffspakt auf zehn Jahre abgeschlossen. Im Februar begibt sich Beck nach Moskau, um dem Abkommen mit Moskau die aggressive Spise zu nehmen, und Polen und Russland erheben ihre beiderseitigen diplomatischen Vertretungen zu Botschaften. Das Gleiche erfolgt am 1. November 1934 zwischen Polen und dem Deutschen Reich. Frankreichs letzter Versuch, sich in einem „Ostpakt“ ein bequemes Werkzeug seiner machtpolitischen Ziele in Nordosteuropa zu schaffen, scheitert in diesem ereignisreichen Jahr der polnischen Politik endgültig. Weitere Bindungen werden durch die Erklärung Beck's in Genf abgestreift, daß Polen sich nicht mehr an die internationale Kontrolle der Minderheitenverträge gebunden fühle. Die deutsch-polnische Minderheiten-Erklärung vom 5. November 1937 ergänzt die Reihe der Verträge. Auch das Militärbündnis mit Frankreich ist unter den veränderten Verhältnissen nunmehr ebenfalls ein freier Vertrag zwischen zwei selbstständigen Partnern, aber keine einseitige Bindung Polens mehr. Während der tschechoslowakischen Krisis der letzten Wochen kam der neue Anspruch Polens auf selbstständige Entscheidung zum Ausdruck. Minister Beck hat in seiner bisher einzigen Rede vor dem Plenum des Sejm die beiden Motive seiner außenpolitischen Verbindungen — und gerade aus Anlaß einer Anleihe-Abmachung mit Frankreich — so formuliert: „Damit der Friede nicht ein leeres Wort bleibt, sind zwei Voraussetzungen notwendig: die ehrlieche Absicht des Staates, der dieses Wort in sein politisches Programm einfügt, und außerdem die notwendige Macht, um sich den ausreichenden Respekt der anderen vor dem politischen Programm unseres Staates zu sichern.“

2. Die Angehörigen der Minderheit haben das Recht auf freien Gebrauch ihrer Sprache in Wort und Schrift sowohl in ihren persönlichen und wirtschaftlichen Beziehungen wie in der Presse und in öffentlichen Versammlungen.

Den Angehörigen der Minderheit werden aus der Pflege ihrer Muttersprache und der Branche ihres Volkstums sowohl im öffentlichen wie im privaten Leben keine Nachteile erwachsen.

3. Das Recht der Angehörigen der Minderheit, sich zu Vereinigungen, auch zu solchen kultureller und wirtschaftlicher Art, zusammenzuschließen, wird gewährleistet.

4. Die Minderheit darf Schulen in ihrer Muttersprache erhalten und errichten.

Auf kirchlichem Gebiet wird den Angehörigen der Minderheit die Pflege ihres religiösen Lebens in ihrer Muttersprache und die kirchliche Organisierung gewährt. In die bestehenden Beziehungen auf dem Gebiete des Bekennens und der caritativen Tätigkeit wird nicht eingegriffen werden.

5. Die Angehörigen der Minderheit dürfen wegen ihrer Zugehörigkeit zur Minderheit in der Wahl oder bei der Ausübung ihres Berufes oder einer wirtschaftlichen Tätigkeit nicht behindert oder benachteiligt werden. Sie genießen auf wirtschaftlichem Gebiet die gleichen Rechte wie die Angehörigen des Staatsvolkes, insbesondere hinsichtlich des Besitzes oder Erwerbes von Grundstücken.

Die vorstehenden Grundsätze sollen in keiner Weise die Pflicht der Angehörigen der Minderheit zur uneingeschränkten Loyalität gegenüber dem Staat, dem sie angehören, befrüchten. Sie sind in dem Bestreben festgelegt worden, der Minderheit gerechte Daseinsverhältnisse und ein harmonisches Zusammenleben mit dem Staatsvolk zu gewährleisten, was zur fortwährenden Festigung des freundlichen Verhältnisses zwischen Deutschland und Polen beitragen wird.

## Berlin und die Chamberlain-Rede.

Aus Berlin wird uns geschrieben:

Der Verlauf der außenpolitischen Debatte im englischen Parlament erregt in Berlin große Aufmerksamkeit. Wie zu erwarten war, hat vor allem Chamberlain in seiner Rede das Problem der deutsch-englischen Beziehungen in den verschiedensten Variationen berührt. Seine Widerlegung der Legende von angeblich dunklen und aggressiven Absichten Deutschlands und sein erneutes Bekennen zur Zusammenarbeit mit Deutschland haben eine freundliche Aufnahme gefunden. Aus diesem Grunde hat Chamberlain vor dem Unterhaus noch einmal auf die Bedeutung der in München zwischen ihm und Hitler ausgetauschten Erklärung des gegenseitigen Kriegsverzichts hingewiesen.

Weniger sympathisch sind indessen allem Ansehen nach die Erklärungen Chamberlains über die Aufrüstung Englands in Berlin aufgenommen worden, nicht deshalb, weil die Ankündigung neuer Rüstungsanstrengungen an sich Deutschland beunruhigen würde. Die deutschen Staatsmänner haben sich vielmehr immer auf den Standpunkt gestellt, daß jedes Volk nach seinen eigenen Bedürfnissen den Ausbau der Landesverteidigung vornehmen werde. So fühlt sich ganz gewiß Deutschland von keinen militärischen Sicherungsmaßnahmen einer anderen Großmacht betroffen.

Aber was bei den letzten Erklärungen Chamberlains über die britische Rüstungspolitik in Berlin verwundert hat, das ist ihre Verbindung mit München und zwar derart, als ob dort England nicht in gleichberechtigter Weise mit anderen Mächten habe verhandeln können.

Im Unterhaus kam die Ansicht zum Ausdruck, daß England aufzrusen müsse, um bei den kommenden Verhandlungen auf gleichberechtigtem Fuße mit den autoritären Staaten verhandeln zu können. Nun vermag man in Berlin nicht zu erkennen, inwiefern eine rüstungspolitische Gleichberechtigung bisher in England nicht vorhanden gewesen sein soll.

Solche Darlegungen könnten daher dahingehend ausgelegt werden, daß in München eine andere Entscheidung der britischen Politik deshalb nicht möglich gewesen sei, weil angeblich die Rüstung der demokratischen Westmächte noch zu lückenhaft gewesen wäre. Wenn diese Annahme jedoch zutreffen würde, dann wäre nach hier geäußerten Ansichten allerdings moralisch das Münchener Übereinkommen der Mächte in gewisser Hinsicht entwertet, da ja in diesem Fall nicht aus besserer Einsicht und Gerechtigkeit, sondern aus ganz anderen Beweggründen gehandelt worden wäre.

## Mehrheit für Chamberlain

auch im Oberhaus.

London, 4. November. (DNB.) Das Oberhaus billigte am Donnerstag nach einer Aussprache über den englisch-italienischen Pakt die Ratifizierung des Abkommen mit 55 gegen 6 Stimmen.

Zu Beginn der Aussprache empfahl Lord Halifax dem Hause die Ratifizierung des Paktes und erklärte u. a., Italien habe durch die Zurückziehung der 10 000 italienischen Freiwilligen einen großen Beitrag dazu geleistet, daß der spanische Konflikt heute keine Quelle mehr für einen internationalen Streit sei. Die Britische

Regierung werde die offizielle Anerkennung der italienischen Souveränität über Äthiopien sobald wie möglich durchführen.

Halszax wandte sich schließlich gegen die Opposition und erklärte, viele Leute zeigten ihre Sympathie für die allgemeine Sache des Friedens, schlugen aber die Hände vor Schrecken über dem Kopf zusammen, sobald man praktische und konstruktive Schritte tue. Diese Leute fielen immer wieder auf ihre undurchführbaren Verallgemeinerungen zurück. Das aber nutzte niemandem etwas. Lord Halszax schloss mit einem Aufruf an alle, in ihren Reden bei den Debatten über die internationale Lage zurückhaltend zu sein. Beseitigungen und Vereinigungen könne man nicht auf einen Nenner bringen.

## Der technische Wahlvorgang.

Die jeweiligen Bezirks- und Wahlkommissionen haben in diesen Tagen in alle Häuser Plakate gesandt, auf denen für jedes einzelne Haus das zuständige Wahllokal verzeichnet ist. Es ist daher anzunehmen, daß jeder Wähler darüber Bescheid weiß, wo er zu wählen hat.

Das Wie des Wahlvorganges soll dagegen hier noch einmal kurz wiederholt werden. Der Wähler erhält seinen Stimmzettel für die Sejmawahlen erst im Wahllokal. Von einem Mitglied der Wahlkommission wird ihm dort der Wahlzettel eingehändigt. Außerhalb des Wahllokals sind daher keine Stimmzettel von fremden Personen entgegenzunehmen.

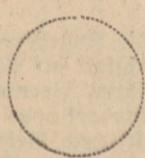
Der Stimmzettel hat folgendes Aussehen:

### Wahlbezirk 100.

Bezeichne zwei Kandidaten, auf die du stimmst, indem du in dem Kästchen rechts neben ihrem Namen einen Strich machst. Das Blatt lege in einen Umschlag und gib ihn dem Vorsitzenden der Wahlkommission.

Wenn du keinen Strich machst, so heißt das, daß du deine Stimme auf die Kandidaten abgegeben hast, die an erster und zweiter Stelle stehen.

Platz für den Stempel



1. Stanisław Cytkowski
2. Jerzy Dzwonkowski
3. Julian Dudzinski
4. Helena Stabrowska
5. Piotr Godek
6. Włodzimierz Dziekonski

Aus der Stimmzettel-Beschreibung geht hervor, daß der Wähler durch Bezeichnen von zwei Kandidaten, diesen seine Stimme geben will. Es genügt jedoch auch, wenn nur einer, der auf dem Stimmzettel abgedruckten Kandidaten durch einen Strich als gewählt bezeichnet wird.

Die Wahl beginnt am Sonntag, dem 6. November, 8 Uhr morgens, und dauert bis 21 Uhr.

Wir haben, was den Wahlzettel anbelangt, nur das Musterbeispiel für den Wahlkreis 100 zitiert. Der Wahlkreis 100 erstreckt sich auf die Kreise Bromberg Stadt und Land, Wirsitz und Kolmar.

Diejenigen deutschen Volksgruppen, die in einem anderen als dem Wahlbezirk 100 wahlberechtigt sind, haben denselben Wahlvorgang zu beachten, lediglich mit der Ausnahme, daß in diesen Wahlbezirken andere Kandidaten aufgestellt worden sind.

## Welche Gebiete erhält Polen?

Bei der Festlegung der Grenzen des Olsa-Gebiets erhielt Polen einige neue Gemeinden des Kreises Freistadt sowie des Kreises Tschadek, der bisher ganz bei der Tschechoslowakei verblieben war. Das Seengebiet an der Oder ist Polen zugetellt, wodurch die Eisenbahmlinie Oderberg-Teschen gesichert wird. An der südlichen Grenze des Olsa-Gebiets gibt Polen ein Gebiet von fünf Quadratkilometern, das bei der Einnahme des Olsa-Gebiets besetzt wurde, an die Tschechoslowakei zurück. Dafür erhält Polen das Gebiet Ligota Góra. Durch die Zuteilung des Gebiets im Kreise Tschadek gelangt die Eisenbahmlinie Jablunkau-Zwardon ganz in polnischen Besitz. Von der Slowakei erhält Polen Gebiete der Hohen Tatra in der Nachbarschaft von Zakopane, so das Jaworzna-Tal und das Tal des Weißen Wassers sowie einige Bergketten der Hohen Tatra. Ferner erhält Polen im Gebiet der Peninen bei Szczawnica einen Grenzausgleich. Und schließlich fällt an Polen ein Terrain am Dunajec.

Polen hat durch das Olsa-Gebiet und durch die jetzt erfolgte Vereinbarung einen Gebietszuwachs von insgesamt 1050 Quadratkilometern erhalten.

## Freiwillige Auflösung der Freimaurerlogen in Polen.

Der "Kurier Poranny" verzeichnet das Gerücht, daß in Polen bestehenden Freimaurerlogen des Schottischen Ritus sich freiwillig aufgelöst hätten. Die Behörden seien von dem Auflösungsbeschuß in Kenntnis gesetzt worden.

Bauerstand der Weichsel vom 4. November 1938.  
Krakau - 2,75 (- 2,67), Jawischowitz + 2,02 (+ 1,73), Warschau + 1,10 (+ 1,10), Błock + 0,69 (+ 0,72), Thorn + 0,78 (+ 0,78), Gorlice + 0,75 (+ 0,78), Culm + 0,88 (+ 0,88), Graudenz + 0,88 + 0,88, Kurzbrack + 0,90 (+ 0,79), Biedrol - 0,07 (- 0,03), Dirichau - 0,02 (- 0,08), Einlage + 2,28 (+ 2,14), Schlesienhorst + 2,48 (+ 2,38). (In Klammern die Meldung des Vorages.)

# Ungarns Dank an Deutschland und Italien.

Warschau sagt:

"Karpato-Ruthenien —  
der neuralgische Punkt Mitteleuropas."  
(Sonderbericht der "Deutschen Rundschau  
in Polen".)

Die Warschauer Presse bemüht sich weiter um den Nachweis, daß die Lage Karpato-Rutheniens nach der Beteiligung aller größeren Städte an Ungarn unhaltbar ist. Unter der Überschrift "Eine halbe Million Karpato-Ruthenen will nicht Hungers sterben" schreibt der der Regierung nahe stehende "Egerer Voran"

"Prag wird nicht einmal imstande sein, die Ordnung in Karpato-Rutheniens zu gewährleisten, da aus Verkehrs- und Versorgungs-Rücksichten sowie angesichts des Fehlens von Unterkünften die Erhaltung der Garnisonen und der Gendarmerie ganz unmöglich ist. Entscheidend wird die Haltung der halben Million Karpato-ruthenischer Bevölkerung sein, die nicht Hungers sterben will, und hartnäckig fordert, daß man sie nicht mit Gewalt von dem fruchtbaren Land, den Städten und Handelszentren trennt, die an Ungarn fallen. Diese Frage wird schnell gelöst werden müssen. In einer Woche, so schreibt das Blatt weiter, werden die ungarischen Truppen die Besetzung der zugestandenen Gebiete beendet haben und sich 40 Kilometer von der polnischen Grenze entfernt befinden."

Die nächste, die Schlussetappe, wird nicht lange auf sich warten lassen.

Bemerkenswert ist, daß jetzt auch die rumänische Öffentlichkeit mit territorialen Wünschen hervorgetreten ist und das Stile Rutheniens fordert, das von rumänischer Bevölkerung bewohnt ist. "In einem ansführlichen Bericht aus Uzhgorod schreibt das Blatt die Stimmung unter der ungarischen und ruthenischen Bevölkerung des Karpaten-Gebiets, die sich in der Forderung des Anschlusses an Ungarn einig sei. In der Ortschaft Ruszel, unweit der polnischen Grenze, seien zwei tschechische Gendarmen gelyncht worden.

Der konervative "Czas" beschäftigt sich in seinem Leitartikel ausführlich mit dem Schiedsspruch von Wien und kommt dabei zu dem Schluß, daß bei der Festlegung der neuen Grenzen genau das ethnographische Prinzip angewendet worden sei. In Konsequenz müsse aber auch das Prinzip der Selbstbestimmung anerkannt werden. Wenn irgend welche Zweifel über den Willen der Bevölkerung in Karpato-Rutheniens beständen, dann möge man doch eine Neuwahl veranstalten. Der Schiedsspruch von Wien habe die Frage Karpato-Rutheniens offen gelassen. Mit ihrer Lösung dürfe jedoch nicht gezögert werden.

Der "Kurier Warszawski" gibt in einem Eigenbericht aus Paris die Ansicht der französischen amtlichen Kreise dahin wieder, daß das slowakisch-ungarische Problem in Wien seine endgültige und dauernde Lösung gefunden habe, die dem Geiste des Münchener Abkommens entspreche, und jedenfalls nicht im WiderSpruch dazu stehe.

Sehr pessimistisch äußert sich das nationaldemokratische Hauptorgan "Warszawski Dziennik Narodowy", das den Ausführungen des "Berliner Tageblatts" über das Nationalitätsprinzip als das von Deutschland eingeschaffene Leitmotiv des europäischen Konzerts große Bedeutung zumisst. Zu dem Wiener Schiedsspruch schreibt das Blatt, die Karpato-ruthenische Frage sei insofern offen, als alle Fragen, deren strittiger Charakter sich aus den tatsächlichen Verhältnissen ergeben, im Grunde immer offen seien. Die Verhandlungen in der Frage der Garantie der neuen Grenzen der Tschechoslowakei könnten sich noch lange hinauszögern. Man müsse leider befürchten, daß die Frage Karpato-Rutheniens weiterhin der neuralgische Punkt Mitteleuropas bleibe, der zu allen möglichen Absichten ausgenutzt würde und die dauerhafte Stabilisierung der Verhältnisse im Rahmen der neuen politischen Randkarte unmöglich macht.

Kiewicza gingen zwei eindrucksvolle Gottesdienste voraus, an denen auch ein Teil der Elternschaft teilnahm. In der Paulskirche deutete Superintendent Aßmann in einer wahrhaft humanistischen Ansprache die tiefere Bedeutung des Tages und erschien für den Ausgang und Eingang der Schule und erschien für den Ausgang und Eingang der Schule.

In einem langen Zug bewegte sich dann die Schor der deutschen Gymnasiasten und Lyzeistinnen, die Mädels voran, die Knaben hinterdrein in ihrer schmalen blauen Tracht von der Paulskirche zur neuen Dürer-Schule durch die Straßen der Stadt. Als die Mädchen an dem auch von Deutschen erbauten, dann polnisch gewordenen Copernicus-Gymnasium vorbeigingen, wurden die Mädchen von den dort gerade ihre Röse verbringenden Schülern als "Schwaben" laut und verächtlich begrüßt, während die deutschen Jungen durch das Gitter mit Sond beworfen wurden. "Den widerren Schwaben fordert das nicht!" Er geht mit einem Bedauern für die Kinder, die sich durch solche Kränkungen nur selbst beleidigen, über die feigen Unarten hinweg und weiß, daß gerade die Schwaben in der Welt schon allerlei geleistet haben.

Der Einzug in die Dürer-Schule erfolgte durch den Haupteingang für das Gymnasium, an dessen Stirn unter dem Helm der Pallos Athene die Worte aus Goethes "Iphigenie" stehen: "Wünschen uns sei Wahrheit!" Die Herren von der Bauleitung hießen die Schüler herzlich willkommen, die sich dann bald auf ihre schönen hellen Klassenzimmer verteilten. Bevor aber die ernste Arbeit im neuen Rahmen nach altgewohnter Weise wieder aufgenommen wurde, versammelte Direktor Dr. Behrendt seine Schüler und Lehrer auf dem schmalen Innenhof, der das Herz und schönste Kleinod des neuen Schulgebäudes bildet.

Er dankte dem Baite des Bomes, Bauroat Krüger, sowie allen seinen Mitarbeitern und Werkleuten für ihre helle Leistung. Er dankte ganz besonders auch dem Baite des Deutschen Schulvereins, Oberstudiendirektor Dr. Schönbeck, für seine tatkräftige Unterstützung. Bilekt verpflichtete der Direktor seine Schulgemeinde zu neuer Haltung und Leistung, die den schönen Formen entspricht, in denen sie gebildet wird, im Geiste des großen deutschen Meisters Albrecht Dürer, der mit begnadeter Hand dem Reiter zwischen Tod und Teufel seine ewige Gestalt gegeben hat.

Wettervoransicht:

Mild.

Die deutschen Wetterstationen läuden für unser Gebiet leichte Niederschläge bei stellenweise bewölktem Himmel und recht milden Temperaturen an.

## Es gab nie eine polnisch-tschechische Freundschaft. Ein sensationeller Vortrag in Warschau.

Im polnischen Institut der Zusammenarbeit mit dem Auslande in Warschau hat kürzlich W. Lypacewicz einen Vortrag über das „Problem der Tschechoslowakei und Polen“ gehalten, der bei der Zuhörerschaft ein großes Interesse auslöste. Einleitend stellte der Vortragende fest, daß es eine polnisch-tschechische Freundschaft eigentlich niemals gegeben habe. Schon im 12. Jahrhundert habe der Historiker Gallus die Tschechen „In festissimi Polonorum Inimici“ („Die erbittertesten Feinde der Polen“) genannt. Auch im Laufe der 20 Jahre könne von guten polnisch-tschechischen Beziehungen nicht die Rede sein. Sogar Masařík, den die polnischen Tschechophilen einen „verprobten Freund Polens“ nannten, sei es durchaus nicht gewesen. Schon im Jahre 1894 habe er geschrieben, er halte die tschechische Antipathie gegenüber „klerikaldiligen“ Polen als durchaus gerechtfertigt. In der von ihm zusammen mit dem Politiker Kraus am damals herausgegebenen Zeitung „Czas“ habe er ausdrücklich geschrieben, daß im Tschechener Gebiet die Tschechen mit den Deutschen zusammen gegen die Polen gehen müßten.

Masařík habe in Warschau im Jahre 1909 geweilt und sei von dem Vortragenden mit einem Mitteiligen empfangen worden. Er habe sich hier mit überschwenglicher Würde aufgeführt und nicht allein aus seiner Freundschaft gegenüber Österreich kein Hehl gemacht, sondern er sei auch ein Gegner der polnischen und tschechischen Unabhängigkeit gewesen. Interessant sei, daß sogar Benesch ein eine Doktor-Arbeit geschrieben habe, die sich gegen die Unabhängigkeitstreiberungen der sich unter österreichischer Herrschaft befindlichen Tschechen und der anderen slawischen Völker ausspricht. Die Tschechen hätten an die Dauerhaftigkeit des wiedergeborenen Polen niemals geglaubt, sie seien daher das letzte Volk gewesen, daß die polnische Unabhängigkeit anerkannt habe. Sie hätten an einen Umsturz in Russland geglaubt und gehofft, daß Polen lediglich ein autonomer Teil Russlands werden würde.

Wie weit sie sich den polnischen territorialen Wünschen widerseht haben, sei schon daraus zu erkennen, daß sie besondere Landkarten herausgaben, in denen sie Polen nicht allein Ostgalizien, sondern sogar das Cholmer-Gebiet stiftig machen. Es lag ihnen daran, daß Polen unter keinen Umständen größer sei als die Tschechoslowakei. In dem diplomatischen Kampf um die polnischen Grenzen hätten die polnischen Delegierten Dmowski und Paderewski das territoriale Programm der Tschechei unterstützt, von der Voransetzung ausgehend, daß eine starke Tschechei Polen von Norden sein werde. Aus diesem Grunde seien sie auch für die Abrüstung Ungarns gewesen. Dies hätten die Tschechen mit einem bewaffneten Einfall im Jahre 1919 quittiert, der durch den angeblichen Pazifisten und Demokraten Masařík gebilligt wurde. Als aber im Jahre 1920 nach Polen durch die Tschechei die Delegation Vord d' Ahenonns fuhr, der infolge eines Unfalls in Prag Station machen mußte, habe ihm Masařík die Reise nach Polen abgeraten mit der Behauptung, daß jegliche Hilfe zwecklos sein werde. Einst habe zwar Masařík geschrieben: „Es gibt keine freie Tschechei ohne ein freies Polen“. Aber diese Worte seien offenbar „für den Export“ bestimmt gewesen. Tatsache aber sei, daß im Jahre 1920 zwanzig tschechische Städte auf die Nachricht von der „Eroberung“ Warschaus durch die Bolschewisten illuminiert hatten.

Im Jahre 1922 habe Masařík eine englische Schrift über Polen geschrieben. Auf der Friedenskonferenz hätten die Tschechen einen großen Kredit gehabt. Benesch habe die Befürchtungen über die nationalen Minderheiten mit der Behauptung zu zerstreuen versucht, daß die Tschechoslowakei eine zweite Schweiz werden würde. Die Tatsachen hätten diese Behauptung lügen gezeigt. Jetzt hätten sie aber eigentlich nur das verloren, was ihnen niemals gehört hat.

Somit es sich um die Slowaken handelt, so vertrat der Vortragende den Standpunkt, daß sie unabhängig sein müßten und könnten, doch sie selbst sollten darüber entscheiden. Dagegen habe Karpato-Ruthenien keine Voraussetzungen für eine unabhängige Existenz.

## Beneschs Tragödie.

Interessante Einzelheiten über die Abreise des ehemaligen Staatspräsidenten Dr. Benesch aus der Tschechoslowakei veröffentlicht der „Pester Lloyd“:

Die Entscheidung über die Abreise fiel in einer außergewöhnlichen Sitzung des Ministerrats, an dem außer den Mitgliedern des Kabinetts des Generals Širvan auch die Parteiführer teilnahmen. In der Sitzung kam es (nach umlaufenden Gerüchten soll auch Dr. Benesch anwesend gewesen sein) zu einem gewaltigen Zusammenstoß zwischen den beiden Lagern. Die Gegner Dr. Beneschs bekämpften ihn leidenschaftlich, sie machten ihm Vorwürfe über seine katastrophale Politik und machten den ehemaligen Staatspräsidenten für diese Politik verantwortlich. Es wurden Stimmen laut: „Hinzu mit Ihnen!“ — „Wandern Sie aus!“ Das Wort ergriff Dr. Benesch, um sich in einer längeren Rede mit dem Hinweis darauf zu verteidigen, daß er doch zwanzig Jahre hindurch sich Verdienste um das Land erworben und zumindest das Recht habe, das Leben im Vaterlande zu beschließen. Die Mehrheit hielt jedoch an der Entscheidung fest, daß Dr. Benesch das Land zu verlassen habe. Stotternd erwiderte Dr. Benesch: „... So werde ich wohl auswandern müssen“ und verließ zusammengebrochen, blaß im Gesicht, den Sitzungssaal, um unverzüglich Vorbereitungen für seine Abreise zu treffen.“

Der „Warszawski Dziennik Narodowy“ fügt von sich aus hinzu, daß für alle Staatsmänner, die an ihre „Größe“ und „Unfehlbarkeit“ glauben, die Tragödie des ehemaligen Präsidenten der Tschechoslowakischen Republik, der im Auftrag der Logen und einer inneren politischen Clique handelte, eine neue Warnung sei, daß auch das auf geschickteste Weise irregelmäßige Volk aus dem Schlaf erwache, und es in Augenblicken der Katastrophe vermag, unerbittlich und konsequent zu sein. Eine politische Katastrophe des Volkes mache ein für allemal einen Strich durch alle wirkliche und eingebildete Verdienste. Benesch sei ein Schüler Masaříks gewesen, den das tschechische Volk heute ebenso wie seinen Schüler verurteile.“

Und der „Czas“ bemerkte, daß Dr. Benesch zweifellos eine der größten Tragödien durchlebe, die ein Staatsmann je erlebt habe.

## Das Weltempo über Wien.

### Enttäuschung in Prag.

Der Wiener Schiedsspruch hat, wie sich der nationaldemokratische „Kurier Warszawski“ aus Prag meldet, einen panischen Eindruck gemacht. Ein Politiker soll erklärt haben, daß diese Entscheidung der Tschechoslowakei eine große Enttäuschung bereitet habe. Dies sei ein neues „Diktat“, ein nicht geringeres als das Münchener Diktat, ein neuer Schlag für die Tschechoslowakische Republik. (Sollte der „K. W.“ diesen Ausspruch dem tschechischen „Politiker“ nicht eher in den Mund gelegt haben? D. R.) Man habe in Prag eine solche Entscheidung nicht einmal in den pessimistischsten Prognosen erwartet und nicht angenommen, daß die Städte, um deren Besitz die Tschechoslowakei sich in den Verhandlungen solange bemüht habe, wie Kaschau, Uzhorod, Munkacs, Berezhovo usw. an Ungarn abgetreten würden.

Die Enttäuschung sei um so größer, als man bis zum letzten Augenblick erwartet hatte, daß Deutschland helfen würde. Bis zum letzten Augenblick habe die Presse suggeriert, daß in Wien zweifellos der Standpunkt Deutschlands siegen würde, daß sich der Erfüllung der ungarischen Forderungen in vollem Umfange widersteht habe. Indessen habe der neue Freund versagt, gesiegt habe der Standpunkt Italiens und Ungarns. Die politischen Kreise und ausländischen Beobachter legen sich jetzt die Frage vor, was wohl mit dem kleinen Karpatoruthenien geschehen werde, das ein wirtschaftlich bedeutungsloses Gebiet sei und als solches eine Last für die gegenwärtigen Besitzer werde.

Bedeutend ruhiger sei, so behauptet wenigstens der „Kurier Warszawski“, die Nachricht von der Korrektur der Grenze mit Polen aufgenommen worden. In den Kommentaren über dieses Thema werde erklärt, daß es, da Polen der Tschechoslowakei gegenüber keine territorialen Forderungen mehr habe, bald zu einer normalen Gestaltung der nachbarlichen Beziehungen kommen könne.

Demgegenüber meldet DNVP aus Prag:

Die tschechische Presse gibt der Meinung Ausdruck, daß die Verluste, die durch den Wiener Schiedsspruch der Slowakei, insbesondere über der Karpatoruthenien zugefügt worden seien, vor allem eine Folge der von Benesch begangenen Politik seien. Gleichzeitig wird der Wille zum Ausdruck gebracht, daß die drei nun fast rein nationale Bundesländer, die den Tschechoslowakischen Staat bilden, auch auf nationaler Grundlage den Neuaufbau durchführen würden. Den noch im Restgebiet verbleibenden geringen Minderheiten würden alle Rechte zuteil werden, — eine Erklärung, die mon die genzen 20 Jahre hindurch in keinem tschechischen Blatt finden konnte.

„Narod i Politika“ erklärt, der Wiener Schiedsspruch müsse der tschechoslowakischen Außenpolitik ihre neuen Wege weisen.

Die halbamtliche „Prager Presse“ schreibt, daß die letzten Entscheidungen über die Grenzen trotz allem auch in Prag mit einer allgemeinen Erleichterung aufgenommen würden, weil sie das Ende der bisherigen Unsicherheit bedeuten und endlich die festen Grundlagen für den Neuaufbau des Staates bieten. Die Verluste an Gebieten und wirtschaftlichen Werten seien zwar schmerhaft, doch bringe die Entscheidung eine geänderte Situation für die Tschechoslowakei mit sich: sie werde bis zu einem großen Maße zu einem nationalen einheitlichen Staat.

### Verlangen Sie überall

auf der Reise, im Hotel, im Restaurant,  
im Café und auf den Bahnhöfen die

### Deutsche Rundschau.

### Anhaltender Generalstreit in Palästina.

Der arabische Generalstreit einschließlich des Verkehrsstreits dauert an. Britisches Militär durchsuchte in den Bezirken Jerusalem und Samaria mehrere arabische Dörfer, wobei fünf Araber getötet und zwei verwundet wurden. Auch in einem Dorf bei Nablus wurde ein arabischer Freischärflüster erschossen. In demselben Dorf wurden 27 Araber verhaftet. Die Durchsuchungsaktionen im Bezirk Samaria wurden später wiederholt, wobei zahlreiche Verhaftungen erfolgten. Die Telefonleitung Nablus-Jerusalem wurde durchgeschnitten.

Unter einem jüdischen Postkraftwagen explodierte eine Landmine, durch die vier Juden verletzt wurden. Auch das Militärlager von Gaza wurde beschossen. Schließlich wurde eine Militärapatrouille und eine Anzahl von jüdischen Siedlungen unter Feuer genommen. In Akko wurden zwei Araber hingerichtet.

Die Kundgebungen zugunsten der Araber in Palästina haben in Beirut einen sturmischen Charakter angenommen. Es haben sich Umzüge gebildet, die unter Führung von arabischen Studenten und mehreren Scheichs unter Vorantragen von Schildern und Syruchändern die Straßen durchziehen. In den großen Moscheen wurden während der Andacht Reden gehalten, in denen die Gläubigen zur Teilnahme am Generalstreit aufgefordert wurden.

Zwischen den Kundgebungen und der Polizei kam es zu Zusammenstößen. Etwa 15 Personen wurden verletzt, 40 Verhaftungen wurden vorgenommen. Die Menge hat mehrere Straßenbahnen und Kraftwagen, die gewaltsam durch die Menge fahren wollten, mit Steinen beworfen.

Bedeutend für die Ausstrahlung des Palästina-Konfliktes in die gesamte arabische Welt sind Vorfälle in Syrien. Am Jahrestag der umstrittenen „Balfour-Deklaration“, die bekanntlich im Jahre 1917 die Verwirklichung der zionistischen Idee zur Errichtung eines jüdischen Nationalheimes in Palästina vorsieht, erschienen in sämtlichen Zeitungen Syriens an die gesamte arabische Welt gerichtete Aufrufe, in denen zum Kampf und Opfer für Palästina der Einsatz gefordert wird.

Ebenso haben am Jahrestag der Deklaration aus protestantischen Geschäftsläden in Beirut geschlossen. Polizeistreifen durchzogen die Straßen, um Kundgebungen und Zusammenstöße zu verhindern.

Paris sagt:

### Ein Erfolg Deutschlands.

Die Pariser öffentliche Meinung hält die Wiener Konferenz als einen bedeutenden Erfolg des Deutschen Reichs. Die französischen Zeitungen weisen auf die große Gefahr hin, die Polen durch die Autonomie Karpatorutheniens drohe. „Le Soir“, ein kommunistisches Organ, bringt auf der ersten Seite eine Landkarte, auf welcher der vierte Teil des Gebiets Polens als von den Ukrainern bewohnt eingezeichnet ist, für die Karpatoruthenien einen belebenden Mittelpunkt bilden werde. Das Zuständnis Italiens zugunsten des deutschen Standpunktes durch den Verzicht auf die Idee einer polnisch-ungarischen Grenze erklärt man sich in Paris mit dem Willen, der Achse Berlin-Rom, in Europa einen vollen Triumph zu sichern. Der Ausdruck dafür sei gerade der Wiener Schiedsspruch.

Frankreich aus Mitteleuropa verdrängt.

DNVP meldet aus Paris:

Die Regelung des ungarisch-tschechischen Streitfalles durch den Schiedsspruch Deutschlands und Italiens wird von der Abendpresse geteilt aufgenommen. Während z. B. der „Tempo“ offen zugibt, daß diese Lösung nunmehr jede Gefahr von schweren Verwicklungen zwischen Budapest und Prag ausgeschaltet habe und die Lage in dem Geiste des Münchener Abkommens geklärt sei, verhehlt der „Paris Soir“ nicht sein Missvergnügen und meint, daß Frankreich aus Mitteleuropa verdrängt sei. Nach weniger als 20 Jahren seit Versailles bildeten Deutschland und Italien die Karte Europas um. Die Achse Rom-Berlin werde immer mehr das Rückgrat Mitteleuropas werden, auf die alles ausgerichtet sei. Die Tschechoslowakei habe dies durch den Mund ihres Außenministers klar ausgedrückt.

Jubel in Budapest.

Budapest, 4. Oktober. (PAT) In Erwartung der Nachricht über die Entscheidung der Konferenz in Wien hatte sich die Bevölkerung von Budapest in Massen auf die Straße begeben. In der Stadt herrschte ein ungewöhnlicher Verkehr und eine große Spannung. Wenige Minuten nach der Bekanntgabe des Schiedsspruchs erschienen Sonderausgaben aller Zeitungen, die durch das Publikum vergriffen wurden. Um 21.15 Uhr gab, wie wie bereits meldeten, durch den Rundfunk Ministerpräsident Imredy seiner Freude über die Wiedererlangung des überwiegenden Teils der ungarischen Gebiete Ausdruck. Um 22 Uhr fand auf dem Freiheitsplatz eine Kundgebung der Jugendorganisationen statt, worauf sich ein Zug bildete, der durch die Straßen der Stadt marschierte. Den Kundgebenden schloß sich eine große Menschenmenge an, die Hochrufe auf Deutschland, Italien und Polen ausbrachte.

Nach einer weiteren Meldung wurde die Entscheidung des Schiedsgerichts in Budapest im allgemeinen mit Befriedigung aufgenommen, wenngleich das Verbleiben von Pressburg, Neutra und Nagy Szolnok bei der Tschechoslowakei der öffentlichen Meinung Ungarns eine Enttäuschung bereitete. Doch die Freude über die Wiedererlangung der ungarischen politischen Kreise herrsche, so behauptet die PAT, die Überzeugung, daß nach der Wiedererlangung der zwei Hauptstädte Karpatoruthenens (Ungar und Munkacs) die Frage der Zuteilung des übrigen Gebiets Karpatoruthenens an Ungarn eine Frage der nahen Zukunft sei.

### Freie Stadt Danzig.

Van einer Segelfliegerschule.

(Von unserem Danziger Mitarbeiter.)

Auf einem Gelände bei Mariensee, auf dem seit drei Jahren der segelfliegerische Nachwuchs Danzigs herangebildet wurde, wird nunmehr eine Segelfliegerschule mit Wohnhaus und Unterkunftshallen gebaut. Im Charakter des berühmten Danziger Vorlaubenhäuses gehalten, werden die neuen Baulichkeiten eine Zierde für die Gemeinde Oberholle werden. Der Rohbau soll noch vor Eintreffen des Winters unter Dach gebracht werden. Die Pläne stammen vom Architekten Dr. Ing. Birkwiß.

Oliva bekommt wieder einen Bürgermeister.

Tausend Einwohner von Oliva füllten den Saal des Karlshofes, um den Gauleiter zu hören. Viele mußten umkehren, weil sie nicht mehr Platz finden konnten. Der Gauleiter stellte in seiner Rede fest, daß Oliva noch vor gar nicht langer Zeit als eine fast uneinnehmbare Hochburg des Zentrums gegründet habe. Heute aber sei jeder zehnte Einwohner Olivas Parteigenosse, die Mitglieder der großen Nebenorganisationen gar nicht gezeichnet. Die Aufgaben der Partei, so sagte der Gauleiter, seien hart und im Leben müsse bitter gekämpft werden. Die NSDAP könne niemand versprechen, die Erde in ein Paradies zu verwandeln, darum schneide sie ihre Aufgabe nicht mit der jener, die den Menschen die Seligkeit im Jenseits verschaffen wollten. Die NSDAP habe keinen Gegenstab zur Kirche und zu den Pfarrern, weil beider Aufgaben ganz verschieden sei. Wer in die Kirche gehen wolle, sollte es tun, die Partei habe noch niemand deshalb Vorschriften gemacht.

Gauleiter Forster verabschiedete dann den bisherigen Kreisleiter Fischer von Oliva, dem in Anerkennung seiner Verdienste um die Aufwärtsentwicklung der Partei in Oliva das Alte-Kämpfer-Abzeichen verliehen wurde, und setzte den neuen Kreisleiter Lorenz in sein Amt ein. — Es wurde angekündigt, daß Oliva demnächst wieder einen Bürgermeister erhalten werde.

Vom Zug erfaßt und getötet.

In Ohra bei Danzig ereignete sich ein tödlicher Unfall. Der Eisenbahner Albert Duse aus Ohra wollte beim Überqueren der Schienen einem Zug ausweichen, er wurde dabei vom Zug erfaßt. Die Männer gingen dem Unglückslicht direkt über die Brust, so daß er auf der Stelle gestorben ist.

Die Geburt eines gesunden Sohnes zeigen an

HELMUTH von ROSENSTIEL  
GUTTI von ROSENSTIEL  
geb. von CONRAD

Lipie, p. Gniewkowo (Pomorze)  
z. Zt. Danzig, Staatl. Frauenklinik den 2. November 1938

Am 3. November verschied der frühere Leiter unserer Bezirksgeschäftsstelle Bromberg, Herr

# Emil Gteller

im Alter von 71 Jahren.

Von Jugend auf sich für das Wohl der deutschen Landwirtschaft einsetzend, hat der Verstorbene die letzten anderthalb Jahrzehnte als Leiter unserer Geschäftsstelle Bromberg gewirkt. Seine ausgezeichneten Charaktereigenschaften sicherten ihm ein hohes Ansehen und volles Vertrauen. Ein rastlose Tätigkeit gewöhnt, hat er bis in sein hohes Alter der ihm ans Herz gewachsenen Sache gedient.

Unsere Gesellschaft ist dem Verstorbenen, der seit dem 1. April d. J. im Ruhestand lebte, zu diesem Dank verpflichtet und wird ihm für immer ein ehrendes Andenken bewahren.

## Westpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft Stow. Jar.

Der Hauptvorstand: Dr. Sondermann, Kraft.

Posen, den 3. November 1938.

7498

Verreist bis 1. Dezember

**W. Kober**

prakt. Arzt.

Kirchenzettel.

21. Sonntag n. Trinitatis am 6. November 1938

Bromberg. Pauluskirche. Borm. 10 Uhr Gottesdienst\*, Sup. Ag. man, vorm. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Kindergottesdienst. Am Dienstag abends 8 Uhr Jungmädchenverein im Gemeindehaus. Donnerstag abends um 8 Uhr Bibelstunde im Gemeindehaus, Sup. Ahmann.

Evangel. Pfarrkirche. Borm. um 10 Uhr Gottesdienst, Pfarrer Dr. vorm. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Kindergottesdienst, Freitag nachm. um 4 Uhr Frauensünde, abends um 8 Uhr Blaukreuzgruppe im Konfirmandenraum.

Christl. Kirche. Borm. um 8 Uhr Reformationsgottesdienst mit Kirchenchor. Vater Eichhälfert, um 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr vorm. Kinder-gottesdienst. Montag um 8 Uhr abends Kirchenchor. Dienstag nachm. um 5 Uhr Frauensünde, abends um 8 Uhr Jungmännerverein. Mittwoch abends 8 Uhr Männerkreis.

Luther-Kirche, Frankenstraße 44. Borm. 11 Uhr Gottesdienst, Pf. Lassahn, vorm. 10 Uhr Kinder-gottesdienst, nachm. um 8 Uhr Frauensünde.

Kath. Kirche, Borm. um 10 Uhr Gottesdienst, Pf. Lassahn, Krüppendorf. Borm. um 11 Uhr Kinder-gottesdienst, nachm. um 8 Uhr Frauensünde.

Schleusenau. Borm. um 10 Uhr Gottesdienst, nachm. um 8 Uhr Reformationsfest-Gottesdienst\*, 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Kinder-gottesdienst. Donnerstag abends um 7 Uhr Singen.

Schleusenau. Borm. um 10 Uhr Reformationsfest-Gottesdienst\*, um 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr vorm. Kinder-gottesdienst. Jägerhof. Borm. um 11 Uhr Gottesdienst und Kinder-gottesdienst.

Schulz. Borm. 10 Uhr Gottesdienst, um 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Kinder-gottesdienst, nachm. 8 Uhr Frauensünde.

Osterau - Langenau. Borm. 10 Uhr Gottesdienst, um 11 Uhr Kinder-gottesdienst.

Nale. Eintritt für Erwachsene 30 gr., für Kinder 10 gr. Am Mittwoch abends 8 Uhr Bibelstunde.

Sadie. Borm. 11<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Gottesdienst.

Gemeinde der Vereinigten Evangelischen Christen des Siebensten Tages, Danzigerstr. 32, 11. Etage, Bortragssaal, Borm. 11 Uhr: Evangelisationsvoortrag. Freitag abends um 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr Bibel und Gebetsstunde. Seidemann herzlich eingeladen.

Mitgliederversammlung

in der deutschen Privatschule, wozu alle Mitglieder hiermit eingeladen werden. 7496

Tagesordnung:

1. Jahresbericht
2. Rassenbericht und Entlastung des Vorstandes
3. Vorstandswahlen
4. Verschiedenes
5. Vortrag: Erziehung und Vererbung.

Mitgliedsarten sind mitzubringen.

Der Vorstand.

Zur Wintersaison stellen wieder prima Pumpernickel her und haben die Verkaufspreise ermäßigt. 7223

Dwór Szajwcarski 12 Filialgeschäfte.

# Stoffe

der Bielitzer Tuchfabrik

## Gustaw Molenda i Syn

in Qualität und Preis unerreicht!

Verkaufs-Laden 7474

Bydgoszcz, Gdańska 11

**OSKAR MEYER, Bydgoszcz**

Gdańska 21.

Spezialität:

Brillen jeder Art in erstklassiger Ausführung

Barometer, Thermometer, Ferngläser, Lupen, Reißzeuge.

Offene Stellen

Inspektor

evangel. ledig. 7447

Gutsleiter (in)

evgl. ledig, flotter Ma-

schinen schreiber in mit

guter Handschrift, so-

oder später geucht. Be-

werbung m. ausführli-

Lebenslauf u. Zeugn.

Abdrücken an

Gutsverwaltung Alpla,

p. Nowemiania Marta

vom. Jarocin.

Zieglermeister

vol.-deutsch sprechend,

i. Kleine ländl. Dammt-

steilei zu Anfang 1939

gelebt. Schwierige

Lehmerhältnisse. Beit-

empf. Bew. soll sich

vorl. nur schriftl. unt.

Eins. v. Zeugn. u. An-

gabe von Empfehlung.

meld. Zu. auf Wunsch

schon im Jan. erfolgt.

Rittergut Alpla

powiat Wąbrzeźno

7444

Brennerei-

Bewerber

im Brennereibetriebe

und Nebenerwerben gut

bewandert. In g. Stellun-

g. 23 Jahre alt. Geistl. Off.

unter 3 7278 an die

Geistl. d. Zeitg. erb.

Jünger. Gehilfe

für Kolonialwaren u.

Restaurant jogl. oder

später geucht. Off. mit

Zeugnisabfr. u. Geb.

Ansprüch. unt. 6 3321

a.d. Geistl. d. Zeitg. erb.

Möller-

Lehrling

für Exportmöllerai ge-

ucht. Bewerb. m. selbst-

gezeichnet. Lebensl. an

Möllersegenossenschaft

Birowite, per Jabłonowo, pow.

Lubawa.

Lehrling

f. Kolonialwarengesch.

und Kinderleibe 7481

Stütze

mit Nähkennissen von

sofort geucht. Meld. m.

Gehaltsspruchl. u. Zeug-

nisabfr. erb.

K. Krogul, Nowe, Pom.

7482

Stichlehrling

und Arbeitsjungen

verl. Kielce 15. 3270

Suche

weg. Verheir. d. jüngsten

um 1. 12. oder früher

ein zuverl. fleischiges,

deutsches

Stuben-

mädchen

für Stadthaushalt,

perfekt in Wäschebe-

handlung, Glanzplätt.

Nähkenniss. u. Ser-

vieren. Gutes Gehalt,

eigenes Zimmer. Off.

unter 9 7464 an die

Geistl. d. Zeitg. erb.

17-jähriges

Mädchen

1 Jahr im gräfl. Haus-

gewesen. Sucht

Stellung als

Dienerin

2. Stuben- od. Haus-

mädchen ab 15. 11. 38.

Off. u. 9 3279a. d. G. d. Z.

7482

Erfahrener Liebhabertechniker

per sofort geucht.

Angab. mit Zeugnisabfr. u. Gehaltsspr. an

Eduard Wielke, Baumeister,

Danzig - Langfuhr, Rastanienweg 10.

7482

Zinshaus in Danzig - Langfuhr

mit 2, 3 u. 4-Zimm.-Wohnungen. Sämtliche Wohnungen haben Bad, Zentralheizung. Guter Bauaufstand, günstige unkündbare Hypothek infolge Fortzuges von Danzig bei 7500 zt. zu verkaufen

zahltung zu verkaufen durch Hans Wallat & Co.

Grundstücks- und Hypothekenmäller

Danzig. Hundegasse 19. 7482

Fette Schlachtpferde zum Export lauft ständig B. Preußen, Bodzanica 84, Tel. 3355.

Wasserdichte Pläne aller Art und Pferdededen. 7385

A. Fiorek, Jezuicka 2 Tel. 1830.

Gummiwagen

ein. à 20 Jtr. u. ein. à ca. 100 Jtr. Traglr. lauft B. Frank, Kunowo Kr.

Möbl. Zimmer

Gemütl. möbl. Zimm. evtl. auch unbrauchb. zu kaufen gelucht. Off. m. Preis 1. 1. 3363 an die Gt. d. Zeitg. erb.

Kaufe ein. gebraucht. gut erhalten. 1111 1111 Sanggas- od. Kohlomotor liegend, 60 bis 70 PS. Offeren an. G. 7281. 1. Tr. 7281. 1. Tr. 7281. 1. Tr. 7281.

Gemütl. möbl. Zimmer zu vermieten. Aröl. Jadwig 13/5.

Gemütl. möbl. Zimmer in der Nähe, ul.

Bydgoszcz / Bromberg, Sonnabend, 5. November 1938

## Wojewodschaft Pommernellen.

Bromberg (Bydgoszcz)

4. November.

## Luthers Haustafel

Eph. 6, 1-9: Unser diesjähriges Reformationsfest steht unter den Gedanken, die auf der kirchlichen Woche in Konitz uns beschäftigt haben. Da stand im Mittelpunkt die Haustafel, wie sie unser Text mit seinen Weisungen für Kinder und Eltern, Knechte und Herren bietet und wie sie Luther zusammenge stellt hat als „die Haustafel etlicher Sprüche für allerlei heilige Orden und Stände, dadurch dieselben als durch eigene Leistung ihres Amtes und Dienstes zu ermahnen“. Luthers Anliegen erschöpft sich ja gar nicht in der Reformation der kirchlichen Verhältnisse, sondern griff viel weiter, bis es in das bürgerliche Leben hinein. Hier gerade sollte die Autorität des göttlichen Wortes aufgerichtet werden. Das hatte ihn veranlaßt, den Katechismus und die Haustafel zu schreiben, damit das Volk ersehe, was in seinem Stande und seinen Lebensverhältnissen Gottes Wille sei. Vergessen wir es doch nie, daß gerade hier Christentum gelebt sein und offenbar werden will. Es ist nicht getan mit Singen und Beten, mit Kirchengehen und Predigthören, es muß der Alltag zeugen, ob wir Kinder Gottes und Jünger Jesu sind. Wie wir als Kinder zu Vater und Mutter stehen oder als Eltern zu unseren Kindern, wie Knechte und Magde, Arbeiter und Arbeiterinnen, Untergebene und Angestellte, ja wie ein jeglicher in seinem Beruf seine Pflicht erfüllt und wie Regierende und Herrschende, Herren und Obrigkeitkeiten, Führende und Vorgelehrte ihres Amtes walten, das ist der Prüfstein für das Christentum der Tat. Wir danken es der Reformation, daß sie das Eigentrecht und die Würde des kirchlichen Berufes und seiner Arbeit so nachdrücklich betont und uns gelehrt, auch im alltäglichen kleinen Tun und Dienen Gott zu ehren und ihm Dienst zu tun. Denn alles, was Christentum soll und will getan sein im Namen des Herrn und seiner Ehre, in seiner Kraft und nach seinem Willen, auf daß in allen Dingen Gott verherrlicht werde und sein Reich komme.

D. Blan-Posen.

## Der frühere Abgeordnete Lewandowski verhaftet.

Von der Staatsanwaltschaft wird amtlich bekanntgegeben, daß im Zusammenhang mit dem Überfall auf den Nachtwächter Piotr Grobelny folgende Personen verhaftet und in das hiesige Gerichtsgefängnis eingeliefert wurden: A. B. Lewandowski, Wacław Urbanski, Stanisław Więcicki und Teodor August. Die weiteren Untersuchungen sind im Gange, so daß im Interesse der Angelegenheit nähere Einzelheiten vorläufig nicht bekanntgegeben werden können.

Wie wir ferner erfahren, ist der Zustand des überfallenen weiterhin bedenklich; Grobelny hat das Bewußtsein bisher noch nicht wiedererlangt.

## Der Verein deutscher Ruderinnen

führte seine Jahreshauptversammlung durch, die an Stelle der plötzlich verhinderten Vereinsführerin Gertrud Schulz deren Stellvertreterin Annemarie Hettke geleitet wurde. Sie gab einen kurzen Überblick über das vergangene Ruderjahr, an den sich die Jahresberichte der anderen Vorstandsmitglieder anschlossen. Aus dem Inhalt entnehmen wir folgende Angaben: Anfang November vorigen Jahres lud der Verein zu einem Werbeabend ein und bot ein fröhliches buntes Programm, das sich hauptsächlich auf das Ruderleben bezog. Ab Mitte November fanden regelmäßige Ruderstunden statt, damit die Ruderinnen auch in den Wintermonaten die gefundenen Ruderbewegungen nicht zu entbehren brauchten und für das Rudern im Freien gut vorbereitet würden. Gleichzeitig wurde in Gymnastikstunden Gelegenheit gegeben, zweckdienlichen Ergänzungssport zu betreiben. Die Adventsfeier im Dezember wurde diesmal ganz besonders froh und stimmungsvoll begangen. Nach Weihnachten trafen sich die Ruderinnen einmal im Monat am Sonntag nachmittag, um bei fröhlicher Geselligkeit einige Stunden zusammen zu verbringen. Einer dieser Nachmittage stand im Zeichen des Fests und war leider zugleich Abschiedsfeier für die infolge ihrer Auswanderung scheidende Vereinsführerin Frau Lotte Kopp. Am Palmsonntag fand ein Kameradschaftsnachmittag statt, wobei die Freude des Ostereiersuchens durch Scherze und Spiele noch erhöht wurde. Trotzdem die Kameradinnen ungeachtet des kalten Frühlings durch Wind und Wetter ruderten, mußte die Fahrt in die Baumblüte nach Koszalin doch ausfallen, und erst Ende Mai konnte man mit den Weihachtsfahrten beginnen. Im Juli hatten vier Kameradinnen die Freude, an der „Internationalen Wanderrudersfahrt auf dem Main“ teilzunehmen, während einige Kameradinnen das Deutsche Turn- und Sportfest in Breslau erlebten. Außerdem war es einer Kameradin vergönnt, die anschließende „Große Oderfahrt“ von Breslau bis Stettin mitzumachen. Die letzte diesjährige größere Fahrt, an der sich die Ruderinnen beteiligten, war die Sternfahrt nach Graudenz. Trotzdem die Ruderfähigkeit durch das viele schlechte Wetter stark beeinflußt wurde, erreichte Kameradin Lotte Zimmer die Höchstkilometerzahl von 1827,7 mit 54 Fahrten, während Kameradin Margarete Kaz die Höchstzahl an Fahrten mit 69 und 847 Kilometern aufzuweisen hat. Nach Entlastung des alten Vorstandes wurden die 1. Vereinsführerin Gertrud Schulz und die stellvertretende Vereinsführerin Annemarie Hettke einstimmig wiedergewählt. Danach erfolgte Wieder- bzw. Neuwahl der anderen Vorstandsmitglieder, worauf Kameradin Hettke die Hoffnung aussprach, daß der Verein auch im kommenden Jahre eine erfreuliche Entwicklung haben möge. Zum Schluss fand noch eine Besprechung über das diesjährige Winterfest des BDM statt, das am 5. November unter dem Motto: „Auf zum Dörfchen Dominik“ gefeiert wird.

Einwohner namens Stefan Mróz, Scharnhorststr. (Poniatowskie) 48. Als er am genannten Tage mit einem geliehenen Fahrrade auf der Fahrt nach dem Dorfe Gr. Wolz (W. Welca) begriffen war, wurde er von einem ihm unbekannten Motorradfahrer angefahren und vom Rad geschleudert. Dabei zog er sich, wie später festgestellt wurde, nicht unerhebliche innere Verletzungen sowie eine Gehirnerschütterung zu. Der Motorradler fuhr nach dem Vorfall, ohne sich um den Verletzten zu kümmern, weiter. Mehrere Stunden hindurch blieb dieser in seinem bedauernswerten, hilflosen Zustand am Wege liegen, bis er endlich von vorbeikommenden Grenzwachbeamten aufgefunden und zunächst in seine Wohnung geschafft wurde. Von hier aus erfolgte die Überführung des Verunglückten ins städtische Krankenhaus. Mr. ist Vater von vier noch minderjährigen Kindern.

Der vierzehntägige Kursus für Unteroffiziere des weiblichen Feuerwehrdienstes, der bei der Graudenser Wehr vom Pommerellischen Wojewodschaftsbezirk des Polnischen Verbandes der Feuerwehren in Thorn veranstaltet wurde, fand jetzt seine Beendigung. 30 Teilnehmerinnen von 19 weiblichen Feuerwehrabteilungen aus den nördlichen Kreisen der Wojewodschaft Pommernellen haben den Lehrgang mit gutem Erfolg absolviert.

§ Wieder zwei Überfälle. Die 40jährige Frau Leokadia Kozyakowa aus Thorn war nach Bromberg gekommen, um ihre Verwandten in Zollendorf zu besuchen. Als sie gegen 16.30 Uhr einen Waldweg entlangging, fiel sie plötzlich ein Mann an, der von ihr die Herausgabe des Geldes forderte. Als die Frau sich weigerte, seiner Forderung zu entsprechen, versetzte er ihr mehrere Faustschläge ins Gesicht, so daß die Frau zu Boden stürzte. Dann raubte er ihr eine Handtasche mit 60 Złoty und verschwand im Walde. Die Überfallene meldete den Vorfall dem Polizeiposten in Zollendorf, der seinerseits die hiesige Polizei in Kenntnis leiste. Es wurde sofort eine große Polizei-razzia durchgeführt, die auch von Erfolg gekrönt war. Der 30jährige M. Dombej ohneständigen Wohnsitz konnte als Täter verhaftet werden. — Ein weiterer Überfall wurde am Donnerstag gegen 24 Uhr auf der Lubelska (Prinzenhöhe) verübt. Der 31jährige Dentist Piotr Borkowski wurde von Unbekannten angegriffen und derartig geschlagen, daß sich die Rettungsbereitschaft seiner annehmen mußte.

§ Ein Verkehrsunfall ereignete sich auf der Posener Straße. Hier wurde ein Radfahrer von einem Lastauto zu Boden gerissen. Er erlitt leichte Körperverletzungen, während das Rad vollständig zertrümmt worden ist.

§ Nichts ist vor Dieben sicher. In dem Hause Zamyskiego (Steinstraße) 6 wurden von den Treppen 10 Messingstangen abgeschraubt und gestohlen. — Ein gleicher Diebstahl ereignete sich im Hause Bahnhofstraße 86. Taschendiebe entwendeten dem K. Borowski, Karpacko (Gieseshöhe) 32, eine Geldtasche mit 40 Złoty in bar und drei Goldkronen. — Der Wirtshausterin A. Mleczek, Sniadeckich (Elisabethstraße) 11, wurden 5 Złoty aus der Tasche entwendet. — Während des Allerseelentages sind in dem Gedränge auf den Friedhöfen zahlreiche Diebstähle verübt worden. — Eine Grabtafel wurde von einem katholischen Friedhof gestohlen. Es handelt sich um eine Granittafel mit der Aufschrift „Anna Cichoń“. — Einbrecher stahlen aus dem Keller von A. Kuczyński Niegolewskiego (Altstraße) 5, vier Zentner Kartoffeln. — Einen Hut im Werte von 25 Złoty büßte F. Moszczynski, Bocionowo (Brendenhoffstraße) 35, ein, als er in einem Lokal an einer feuchtfröhlichen Sitzung teilnahm.

## Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Deutscher Tennis-Club. Die Anmeldungen zur Teilnahme an dem Festball am 10. November müssen bis zum 5. d. M. erfolgen bei Herrn Schmidt, Gdańskia 24, Tel. 1811. Spätere Anmeldungen können nach Aufführung der Tischordnung nicht berücksichtigt werden.

Die Thorner Pegelstation zeigte Donnerstag früh um 7 Uhr einen Wasserstand von 0,78 Meter über Normal an. — Im Weichselhafen eingetroffen sind die Schleppdampfer: „Lubecki“ mit drei leeren Kähnen und „Andrzej Zamyski“ mit vier Kähnen mit Stückgütern aus Warschau, ferner „Kolataj“ und „Delfin“ mit je drei mit Sammelgütern beladenen Kähnen sowie „Radziej“ mit zwei beladenen Kähnen aus Danzig. Der Schlepper „Lubecki“ mit vier beladenen Kähnen und der Passagier- und Güterdampfer „Dunajec“ liefen nach Warschau aus, und der Schlepper „Kolataj“ startete mit drei mit Stückgütern beladenen Kähnen nach Danzig.

Aus seinem Vaterhaus entfernt hat sich am 14. September d. J. der am 25. 9. 1921 geborene Herbert Vogelsang aus Niedorf (Nowawies) im Dremenzwinde hiesigen Kreises. Der Jüngling hat sich, wie festgestellt, damals in Leibitsch (Lubicz) nach Gurske (Górk) abgemeldet, ist dort jedoch nicht zugezogen, und seit dieser Zeit fehlt jedes Lebenszeichen von ihm. Der Vermisste ist blond, blauäugig und schwächtlich. Zweckdienliche Nachrichten über den Verbleib des Jungen erbittet dessen Vater Friedrich Vogelsang in Nowawies, poczał Giełdoria, pow. Toruń. \*\*

Einbruchsdiebstahl. Mittwoch abend zwischen 19 und 22 Uhr drangen unbekannte Einbrecher in das Gartenhäuschen des „Deutschen Heims“ ein und stahlen zum Schaden der Hausgehilfin Gertrud Pał Kleidungsstücke und Wäsche im Gesamtwerte von 275 Złoty, ferner zum Schaden von Helena Grzona einen Pelz, einen Wintermantel und verschiedene Wäschestücke im Gesamtwerte von 426 Złoty. Die Polizei fahndet nach den Tätern. \*

Aus dem Landkreise Thorn, 3. November. Aus der Wohnung von Marta Thober in Leibitsch (Lubicz) wurden zwei Feder-Betten und zwei Kissen im Werte von 100 Złoty gestohlen. — Max Riedke in Schillno (Silo) beklagt den durch Diebstahl erfolgten Verlust eines Herrenfahrrades Marke „Columbia“ mit der Fabriknummer 884 und der Registrierungsnummer N. 41788. Das Rad hat einen Wert von 90 Złoty. \*\*

## Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Das Künstlerkonzert findet nicht am 5. d. M. statt, sondern zu einem späteren Termin, der noch bekanntgegeben wird. 7487

## Dirschau (Tczew)

de Arzte-Nacht- und Sonntagsdienst hat für die Mitglieder dre Sozialversicherung und Eisenbahn von Sonnabend, den 5. November, 14 Uhr, bis Montag, den 7. November, 8 Uhr: Dr. Korpolewski, Dirschau, Forsterstraße 1, Telefon 1826. — Ebenso am Nationalfeiertag. — Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst hat vom 5. bis zum 12. d. M. die Adler-Apotheke, Markt.

de Wegen Diebstahlsvorwurf wurden von der hiesigen Polizei festgehalten: Karl Bielinski und Franz Golebiowski aus Dirschau. — Weiter wurde Alexander Ukleja, ohne festen Wohnsitz, der wegen mehreren Diebstählen von der

## Graudenz.

## Deutscher Büchereiverein Graudenz

Montag, d. 7. November 20 Uhr, Goetheschule

## Konzerzt

Edith Picht - Arenfeld (Flügel)

Chopinpreisträgerin

## Helmut Bernid (Violine)

1. Konzertmeister der Berliner Staatsoper

Bach, Händel, Beethoven, Chopin u. Franck.

Eintrittskarten zu zt: 2,95, 2,35, 1,65, 1,10

bei Kriede und an der Abendstasse.

## Für alle Radio-Hörer!

Das Wunderreich der Oper.

## Der große Opernführer

für Stadt und Land, für Oper u. Funk.

Über 30 Opern u. klassische

## Operetten. 672 Seiten.

Ferner erschien in neuer Volksausgabe: „Soceccio“

## Das Decamerone

mit 60 entzückenden Bildern galanter Meister geschmückt. Dieses Buch, seit seinem Erscheinen vor sechs

hundert Jahren oft verfolgt u. verboten, atmet soviel unsterbliches Leben in seinen Geschichten, daß es alle Zeiten fortleben wird.

Jeder Band in Leinen zt 5,00.

## Arnold Kriede,

Graudenz, Mickiewicza 10.

## Kirch. Nachrichten.

21. Sonntag n. Trinitatis am 6. November 1938

\* bedeutet anschließende Abendmahlfeier.

Evangl. Gemeinde, Graudenz. Vorm. um 10 Uhr Gottesdienst (Reformationsfest), Pfarrer Gürler, vorm. 11<sup>½</sup> Uhr

Kindergottesdienst. Montag abends 8 Uhr Jungmädchenverein. Mittwoch nachm. 5 Uhr Bibelstunde, abends 8 Uhr Psalmenchor. Donnerstag abends 8 Uhr Luther-Abend im Gemeindehaus. Freitag vorm. 10 Uhr Gottesdienst, Nationalfeiertag.

Stadtmission Graudenz

Drogowice 9-11.

Vorm. 9 Uhr Morgenandacht, abends 4/7 Uhr

Evangelisation, 7/8 Uhr abends Jugendbund. Am

Donnerstag um 1/3 Uhr nachm. Sternchenbund, um

1/8 Uhr abends Bibelstunde.

Frei: Nachm. 2 Uhr Evangelisation, um 3 Uhr Jugendbund.

Bezug: Freitag nachm. 1/6 Uhr Bibelstunde.

Nikolawie. Vorm. um 10 Uhr Gottesdienst.

Modrau. Vorm. um 10 Uhr Gottesdienst.

Grottau. Am Freitag vorm. um 10 Uhr Gottesdienst.

## Thorn.

Ihre Vermählung geben bekannt

Richard Hanert  
und Frau Hilda  
geb. Kühn

7475 Toruń, im Oktober 1938

Butterbrotpapier  
Justus Wallis  
Sierota 34. Vom 14.-19.

Kirch. Nachrichten.

21. Sonntag n. Trinitatis am 6. November 1938

\* bedeutet anschließende Abendmahlfeier.

Damerau. Nachm. um 1/8 Uhr Gottesdienst.

hiesigen Polizei gesucht wurde, festgenommen. — Wegen Gebräuche gefährlicher Waffen bei einer Schlägerei wurden Max Golkowski und Bruno Kolberg festgenommen und dem hiesigen Burgergericht übergeben.

de St. Georgenkirche. Am 6. November, 21. Sonntag nach Trinitatis. 10 Uhr: Hauptgottesdienst, danach Beichte und hl. Abendmahl; 11½ Uhr: Kindergottesdienst; 15 Uhr: Blaukreuzverein; 17 Uhr: Ev. Gemeinde- und Volksverein.

## Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Deutscher Schulverein Tczew. Montag, den 14. November 1938, fassungsgemäß, ordentliche Mitgliederversammlung in der deutschen Privatschule, wozu alle Mitglieder hiermit eingeladen werden. Mitgliedskarten sind mitzubringen. 7493

Deutsche Vereinigung, Ortsgruppe Tczew. Die Deutsche Volksgruppe nimmt an der am Sonntag, dem 6. d. M., stattfindenden Sejmwohl teil. Mitglieder und Volksgenossen, die über den Wahlvorgang Aufklärung haben wollen, steht unser Büro am Freitag, Sonnabend und Sonntag von 9—12 Uhr und von 3—6 Uhr zur Verfügung. 7494

Deutscher Büchereiverein Tczew. Mit Bezug auf den Vortragsabend „ Katastrophen über Dirschau“ wurden die Mitglieder gebeten, sich rechtzeitig mit neuen Vortragskarten zu versehen, da die alten Karten ihre Gültigkeit verloren haben. Gültig sind nur grüne Karten, die in der Bücherei, ul. Sosnowicka, erhältlich sind. 7495

rs Amtliche Bekanntmachung. Infolge weiterer Ausbreitung der Maul- und Klauenseuche im Kreise Konitz sind folgende Gemeinden als verneut erklart und unterliegen den verschärften Bedingungen: Konitz Stadt, Gut Blumsfelde und Niwy, Dorf Paglau und Siedlung Nicpon mit Sternowo, Potyn, Objezierze (Buzendorf). Die Verordnung ist im amtlichen Kreisblatt (Orodownik Nr. 42) veröffentlicht und ist insbesondere die Einfuhr, Ausfuhr und das Durchbringen von Vieh durch diese Dörfer verboten. Schlachtwies darf nach dem Schlachthause in Konitz nur in vollständig geschlossenen Fuhrwerken oder Autos erfolgen.

rs Fischereiverpachtungen. Am 23. November, mittags 12 Uhr, findet auf der Staroste die öffentliche Verpachtung der Fischereirechte folgender Kreisgewässer statt: Großer und kleiner Brzezinek See in der Gemeinde Brzezno (Briesen) gelegen; 2. Fischereibezirk Pradzona Nr. 2; 3. Fischereibezirk Chocina Nr. 2; 4. Chocina Nr. 3; 5. Fluss Oszańska Nr. 2; 6. Chocina Nr. 4. Die näheren Bedingungen sind im Orodownik Nr. 42 angeführt.

rs Bestrafter Verleumder. Vor dem hiesigen Bezirksgericht fand am Mittwoch wieder eine Verhandlung statt, bei der sich Fräulein Bemke wegen Meineide und wegen Verleitung zum Meineide zu verantworten hatte. Bekanntlich saß Fr. B. wegen verschiedener Sachen, welche ihr von einem früheren Mieter angehängt wurden, längere

Zeit in Untersuchungshaft und wurde erst in letzter Zeit, als mehrere Freisprüche erfolgten, auf freien Fuß gesetzt. Gegenstand der jehigen Anklage bildete eine dreimal geänderte Aussage des Arbeitsbürochen Sturmowski in einem der letzten Termine. Die durchgeführte Verhandlung ergab die Grundlosigkeit der Beschuldigung, der zu folge Fr. Bemke freigesprochen wurde. Dagegen wurde der falsche Zeuge zu fünf Monaten Arrest mit fünfjähriger Bewährungsfrist verurteilt. — Es schweben jetzt noch gegen Fr. B. zwei Sachen beim Appellationsgericht.

## Mord bei Gdingen aufgeklärt.

Br. Aus dem Seekreise, 4. November. Die vom der Polizei eingeleiteten Ermittlungen zur Ergreifung des Mörders der Landwirtsfrau Gertrude Raczk in Kolonia ließen den Verdacht ankommen, daß der bei der Familie Raczk seit längerer Zeit beschäftigte 80 Jahre alte Knecht Stanislav Adamczewski, aus Lask bei Łódź stammend, der Täter sein könnte. Nach zweitägigem Suchen, gelang es der Kriminalpolizei den Knecht in Groß-Raczk, wo er sich eine Wohnung gemietet hatte, festzunehmen. Der Festgenommene leugnete anfänglich Mord und Raub begangen zu haben. Bei ihm wurde jedoch das geraubte Geld gefunden. Nach einigen Stunden Kreuzverhör in der Untersuchung, legte der Mörder ein umfassendes Geständnis ab und beschrieb den Vorgang des Mordtats. Darauf wurde der Mörder nach Gdingen überführt, wo der Staatsanwalt Kaniewski eine weitere Vernehmung

# Rundfunk-Programm.

Sonntag, den 6. November.

Deutschlandsender:

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Schallplatten. 9.00: Sonntagsmorgen ohne Sorgen. 10.00: Morgenfeier. 10.35: Brahms: Violinkonzert D-dur. 11.30: Fantasien auf der Welt-Kino-Orgel. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Kinderfunk. 14.30: Bunter Melodienvorhang. 16.00: Unterhaltungs-Konzert. 18.00: Das wäre ein Leben...! Lustige Szene. 18.15: Weber — Mozart. 19.00: Musikalische Wiss. 19.40: Deutschland-Sportecho. Hörrberichte und Sportnachrichten. 20.00: Kernspruch. 20.10: Musik zur Unterhaltung. 22.00: Einführung in die folgende Sendung. 22.05: "Actis und Galatea." Serenade von Händel. 22.45: Schallplatten.

Königsberg-Danzig:

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Heitere Szenen aus der Geflügelzucht. 8.10 D: Schallplatten. 8.30 K: Schallplatten. 9.10: Evangelische Morgenfeier. 10.00: Morgenfeier der HZ. 10.30 D: Schallplatten. 11.15 K: Tücki und Peter im Kino. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00 K: Schachspiel. 14.20 D: Schallplatten. 14.30 K: Kurzweil. 16.00 K: Unterhaltungs-Konzert. 16.00 D: Wunschkonzert zugunsten des Winterhilfswerkes. 18.15 K: Wagner-Konzert. 19.40: Ostpreuß-Sportecho. 20.10 K: Unterhaltungs-Konzert. 20.10 D: Bunt-Konzert. 21.00: Lody. Vom Leben und Sterben eines deutschen Offiziers. Hörspiel. 22.20 D: Zwischenspiel. 22.30 D: Unterhaltung und Tanz. 22.40 K: Zur Unterhaltung.

Breslau-Gleiwitz:

6.00: Hafenkonzert. 8.10: Volksmusik. 9.00: Morgenfeier der HZ. 9.30: Klaviermusik von Brahms. 10.00: Schallplatten. 11.00: Chor-Konzert. 12.00: Wohl-Playkonzert. 14.30: Die unverbaute Sonntagsstunde. Seitliche Tonfilmvorlage mit Schallplatten. 15.20: Bach auf, wach auf, mit besserer Stimm... - ruft uns der Bäcker gut! Allerlei Ergebösch um die ehreame Städtefeierzunft. 16.00: Wien musiziert. 18.30: Sportereignisse des Sonntags. 19.00: Schöne Melodien. 21.00: Musik im Schloss Joachimstein. 22.30: Unterhaltung und Tanz. 24.00: Nachtmusik.

Leipzig:

6.00: Hafenkonzert. 8.00: Evangelische Morgenfeier. 8.30: Orgelmusik. 9.00: Das ewige Reich der Deutschen. 9.45: Wovon man am Sonntagsmorgen erzählt. 10.15: Lachender Sonntag. 12.00: Mittag-Konzert. 14.05: Johann Strauß. 15.30: Kinderfunk. 16.00: Vom Hundertsten ins Lausendste. Der bunte Sonntag. 18.00: Im Nebel. Hörspiel. 18.20: Konzert-Stunde. 20.10: Rückfahrt Wien-Berlin. Gültig für eine Operettentafel vor der Donau an die Spree und zurück. 22.30: Unterhaltung und Tanz.

Warschau:

7.15: Choral. 7.20: Frühkonzert. 9.15: Gottesdienst. 10.30: Schallplatten. 12.00: Sinfonie-Konzert. 18.15: Bunte Musik, Gesang und Klavierduo. 18.30: Violin- und Klaviermusik. 17.30: Unterhaltungs-Konzert und Gesang. 19.30: Schallplatten. 21.00: Kabarett. 22.10: Tanzmusik.

Montag, den 7. November.

Deutschlandsender:

6.10: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 10.00: Schulfunk. 11.30: Schallplatten. 12.00: Schlosskonzert Hannover. 18.15: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Dre! 15.15: Hausmusik von Siegfried Karg-Elert. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.00: Aus dem Zeitgeschehen. 18.00: Salaar, der Lachs, und andere Tiergeschichten. 18.30: Klaviermusik. 19.00: Aus der weiten Welt. Mikrophone berichten von Ländern, Menschen, Gedanken und Geschehnissen. 19.45: Kernspruch. 20.00: Einführung in die folgende Sendung. 20.10: Philharmonisches Konzert der Berliner Philharmoniker. 22.30: Schöne Melodien.

Königsberg-Danzig:

6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Unterhaltungsmusik. 10.00: Schulfunk. 11.00 D: Geige, Cello und Klavier. 12.00: Schlosskonzert Hannover. 14.10 D: Melodeon aus Köln am Rhein. 14.15 K: Paul Lincke. 15.30 K: Kinderfunk. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.25 K: Beethoven: Streichquartett F-dur. 19.15 K: Musik zum Feierabend. 19.20 D: Zwischenspiel. 20.10 K: Tönenende Monatschau. 20.15 D: Bunter Unterhaltungs-Konzert. 21.10 K: Der Leuchtglobus. Wundersame Reise im winterlichen Zimmer auf dem erleuchteten Globus. 21.00 D: Der junge Goethe. 22.20 D: Zwischenspiel. 22.30 D: Nachtmusik. 22.40 K: Unterhaltungsmusik.

Breslau-Gleiwitz:

5.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Unterhaltungsmusik. 10.00: Schulfunk. 12.00: Musik zur Werkpause. 13.15: Mittag-Konzert. 14.00: Schallplatten. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.00: Der Herr von Gödel zu Habsenkamm. Eine nicht ganz unzeitgemäße Tiersfabel. 18.20: Musik an zwei Klaviereien. 19.15: Gänsehaut und Bähnelklappern. Da stehen euch die Haare zu Berge! 20.10: Der Blaue Montag. Achtung! Großaufnahme! Lustiger Rundfunkfilm. 22.30: Nachtmusik und Tanz. 24.00: Nachtmusik zur Unterhaltung.

Leipzig:

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Unterhaltungsmusik. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Schallplatten. 15.20: Liederstunde. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.00: Das Tor zur Hölle. Vor zwanzig Jahren im Wald von Compiègne. 18.25: Musikalisches Zwischenspiel. 19.00: Zum Tanz. 20.10: Sinfonie-Konzert. 22.30: Nachtmusik und Tanz.

Warschau:

6.30: Choral. 6.35: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.15: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 18.30: Schubert. 15.30: Leichte Musik. 16.30: Klaviermusik. 17.20: Solisten-Konzert. 18.00: Schallplatten. 18.30: Orchester-Konzert. 19.30: Unterhaltungs-Konzert und Gesang. 21.00: Violinmusik. 22.00: Schallplatten.

## Konitz (Chojnice)

rs Amtliche Bekanntmachung. Infolge weiterer Ausbreitung der Maul- und Klauenseuche im Kreise Konitz sind folgende Gemeinden als verneut erklart und unterliegen den verschärften Bedingungen: Konitz Stadt, Gut Blumsfelde und Niwy, Dorf Paglau und Siedlung Nicpon mit Sternowo, Potyn, Objezierze (Buzendorf). Die Verordnung ist im amtlichen Kreisblatt (Orodownik Nr. 42) veröffentlicht und ist insbesondere die Einfuhr, Ausfuhr und das Durchbringen von Vieh durch diese Dörfer verboten. Schlachtwies darf nach dem Schlachthause in Konitz nur in vollständig geschlossenen Fuhrwerken oder Autos erfolgen.

rs Fischereiverpachtungen. Am 23. November, mittags 12 Uhr, findet auf der Staroste die öffentliche Verpachtung der Fischereirechte folgender Kreisgewässer statt: Großer und kleiner Brzezinek See in der Gemeinde Brzezno (Briesen) gelegen; 2. Fischereibezirk Pradzona Nr. 2; 3. Fischereibezirk Chocina Nr. 2; 4. Chocina Nr. 3; 5. Fluss Oszańska Nr. 2; 6. Chocina Nr. 4. Die näheren Bedingungen sind im Orodownik Nr. 42 angeführt.

rs Bestrafter Verleumder. Vor dem hiesigen Bezirksgericht fand am Mittwoch wieder eine Verhandlung statt, bei der sich Fräulein Bemke wegen Meineide und wegen Verleitung zum Meineide zu verantworten hatte. Bekanntlich saß Fr. B. wegen verschiedener Sachen, welche ihr von einem früheren Mieter angehängt wurden, längere

Zeit in Untersuchungshaft und wurde erst in letzter Zeit, als mehrere Freisprüche erfolgten, auf freien Fuß gesetzt.

Gegenstand der jehigen Anklage bildete eine dreimal geänderte Aussage des Arbeitsbürochen Sturmowski in einem der letzten Termine. Die durchgeführte Verhandlung ergab die Grundlosigkeit der Beschuldigung, der zu folge Fr. Bemke freigesprochen wurde. Dagegen wurde der falsche Zeuge zu fünf Monaten Arrest mit fünfjähriger Bewährungsfrist verurteilt. — Es schweben jetzt noch gegen Fr. B. zwei Sachen beim Appellationsgericht.

Br. Aus dem Seekreise, 4. November. Die vom der Polizei eingeleiteten Ermittlungen zur Ergreifung des Mörders der Landwirtsfrau Gertrude Raczk in Kolonia ließen den Verdacht ankommen, daß der bei der Familie Raczk seit längerer Zeit beschäftigte 80 Jahre alte Knecht Stanislav Adamczewski, aus Lask bei Łódź stammend, der Täter sein könnte. Nach zweitägigem Suchen, gelang es der Kriminalpolizei den Knecht in Groß-Raczk, wo er sich eine Wohnung gemietet hatte, festzunehmen. Der Festgenommene leugnete anfänglich Mord und Raub begangen zu haben. Bei ihm wurde jedoch das geraubte Geld gefunden. Nach einigen Stunden Kreuzverhör in der Untersuchung, legte der Mörder ein umfassendes Geständnis ab und beschrieb den Vorgang des Mordtats. Darauf wurde der Mörder nach Gdingen überführt, wo der Staatsanwalt Kaniewski eine weitere Vernehmung

Zeipasig:

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Ohne Sorgen jeder Morgen. 10.00: Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Schallplatten. 15.00: Rund um die Martinsgans. Seitene Szenen mit alten Martinsliedern. 15.30: Finnische Musik. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.20: Sudetendeutsche Kantate. 18.45: Musikalisches Zwischenspiel. 19.00: Zur Unterhaltung. 20.10: Alte deutsche Martinslieder. 20.30: Die Million in der Weihnachtszeit. 22.30: Volks- und Unterhaltungsmusik.

Warschau:

6.30: Choral. 6.35: Schallplatten. 7.15: Schallplatten. 11.25: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 15.15: Unterhaltungskonzert. 16.35: Polen ist schön. Musikalische Hörfolge. 18.20: 200 Jahre polnische Soldaten. Musikalische Hörfolge. 19.15: Marschall Piłsudski. Suite von Rubnicki. 20.00: Polnische Musik. 22.45: Vaterland. Psalm von Nowowiejski. 23.05: Polnische Musik.

Freitag, den 11. November.

Deutschlandsender:

6.10: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert 10.00: Langemarckfeier. 11.30: Schallplatten. 12.00: Mittag-Konzert. 15.15: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Dre! 15.15: Schallplatten: Herbert Ernst Grob singt. 15.30: Jugendparadies bei Rübezahl oder der verzauberte Rundfunkautor. Hörfolge. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.00: Aus dem Begegnungsraum. 18.30: Richard Strauss. 19.15: Der Beter auf Besuch. Kleines Singspiel von Wilhelm Busch. 20.00: Kernspruch. 20.10: Musikalische Kurzweil. 21.00: Deutscher Kalender: November. Ein Monatsbericht vom Königsberger Landboten. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Abendmusik.

Königsberg-Danzig:

6.30: Frühkonzert. 8.00: Andacht. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Langemarckfeier. 11.00: Französischer Schulfunk. 12.00: Mittag-Konzert. 14.10 D: Musik zum Nachschlaf. 14.15 K: Kurzweil. 16.00 K: Nachmittag-Konzert. 16.00 D: Und nun Klingt Danzig auf! 18.20 D: "Neu renoviert" Erste und heitere Glossen zur deutschen Sprache. 19.00 K: Zur Abendstunde in froher Runde. 19.30 D: Schallplatten. 20.10 K: Requiem von Giuseppe Verdi. 20.10 D: Alle Mann an Bord. Die Mannschaft des Landesenders exerziert. 22.20 D: Zwischenspiel. 22.30 D: Tanz und Unterhaltung. 24.00: Nachtmusik.

Breslau-Gleiwitz:

5.30: Schallplatten. 6.30: Frühkonzert. 8.30: Morgenmusik. 10.00: Langemarckfeier. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Schallplatten. 16.00: Nachmittag-Konzert. 18.00: Beim Schlagzeug. 19.15: Musikalisches Kaleidoskop. 19.50: Einführung in die Oper "Der fliegende Holländer." Romantische Oper in drei Aufzügen von Richard Wagner. 22.30: Tanz und Unterhaltung. 24.00: Nachtmusik.

Leipzig:

6.30: Frühkonzert. 8.20: Kleine Musik. 8.30: Morgenmusik. 9.30: Schulfunk. 10.00: Langemarckfeier. 12.00: Mittag-Konzert. 14.00: Allerlei — von Zwei bis Dre! 15.15: Bunte Wochenende. 16.00: Nachmittag-Konzert. 17.00: Die Übergabe. Erzählung. 18.00: Sport der Woche. Borschau und Rückblick in Hörförberichten. 18.15: Fröhliche Musizierstunde. 19.15: Bunte Auslese. 20.00: Kernspruch. 20.10: "Champagner." Rundfunkspiel um George Sand und Alfred de Musset. 22.30: Eine kleine Nachtmusik. 23.00: Und morgen ist Sonntag!

Warschau

durchführte. Der Mörder antwortete halblaut auf die vom Staatsanwalt gestellten Fragen und verriet keine Anzeichen der Reue.

### Höher Jagdgast.

+ Lobzens (Lobzenica), 3. November. Reichsfinanzminister Graf Schwerin-Krosigk weilte kürzlich auf dem Rittergute Liszkow des Herrn von Wöhleben als Jagdgast.

Ik Briesen (Babrzewo), 4. November. Alsons Sochacki hatte mit einem mit Torf beladenen Wagen ein Kind der Eheleute Bojarcz aus Myślewick überfahren. Dieser Unfall verursachte den Tod des Kindes. Der Fuhrmann wurde infolge seiner Unachtlosigkeit durch das Bezirksgericht in Thorn auf der Ausreisefestigung in Briesen zu sechs Monaten Gefängnis verurteilt.

Erone (Koronowo), 3. November. Als der Landwirt Jaworski aus Sanddorf, (Samojsa) in einem hiesigen Colonialwarengeschäft weilte, forderte ihn der 19jährige Gasik auf, hinaus zu kommen. In der Dunkelheit schlug Gasik dem J. mit einem Schlagring derart gegen den Kopf, daß J. bestimmt liegenblieb. Jaworski ist an den Folgen der Verlebungen im Krankenhaus in Erone gestorben. G. wurde in Untersuchungshaft genommen.

\* Nakel (Naklo), 3. November. Sein 50jähriges Meisterjubiläum feiert heute, am 3. November, der Tischlermeister Emil Lehmann. Der allseitig beliebte und geschätzte Jubilar kam als junger Tischler hierher, arbeitete einige Jahre als Geselle und richtete sich dann eine eigene Werkstatt ein, die er im Laufe der Jahre zu einem ansehnlichen Unternehmen gestaltete.

+ Nezhal (Nied), 3. November. In den frühen Morgenstunden eines der letzten Tage wurde dem W. Swierczynski ein neues Fahrrad gestohlen, das einen Augenblick ohne Aufsicht auf der Chaussee nach Smogule stand.

a Schweiz (Swiecie), 4. November. Am Montag, dem 7. d. M., findet hier ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt statt.

+ Tuchel (Tuchola), 3. November. Die jungen Leute von Bdroje, Kreis Tuchel, veranstalteten zum Besten der Armen in der Gemeinde ein Bergfügen, wozu sich auch eine Rente von Waldarbeitern aus Bielonka einsand. Dabei kam es zu Streitigkeiten, die in eine Schlägerei ausartete, wobei ein gewisser Szaplewski aus Bdroje einen Schlag mit einem Stuhl über den Kopf erhielt, so daß er bewußtlos zusammenbrach und nach zwei Tagen verstarb. Die Rädelshörer sind auf Veranlassung der Staatsanwaltschaft in das hiesige Gerichtsgefängnis eingeliefert worden.

V Bandenburg (Wieckow), 3. November. Ein dreister Diebstahl wurde in einer der letzten Nächte bei dem Landwirt Gustav Erdmann II in Sitzen verübt, wo die Diebe 17 Gänse und eine Menge Hühner stahlen.

Der St. Martini-Fahrmarkt, einer der größten und belebtesten Märkte des Jahres, wurde hier am Mittwoch abgehalten. Gemäß einer alten Tradition, endigt bzw. beginnt um Martini herum, in hiesiger Gegend das Dienstjahr der Knechte und Mägde und somit gilt auch dieser Markt zum größten Teil dem Gesinde. Der Vieh- und Pferdemarkt war infolge der Maul- und Klauenseuche nur mit Pferden besicht. Der Krammarkt war wie üblich mit Verkaufsständen dicht besetzt, wo die Händler ihre oft minderwertige Waren der verschiedenen Branchen zu Schleuderpreisen feilboten. Der Verkehr hielt bis an die Abendstunden an.

\* Włocławek, 3. November. Drei mit Revolvern bewaffnete Banditen verübten gestern abend um 19 Uhr im Dorfe Golskie Holendry hiesigen Kreises bei dem Landwirt Christof Bessler einen Raubüberfall. Sie konnten je-

# Wojewodschaft Posen.

k Czarnikau (Czarnków), 3. November. Am Dienstag, dem 8. November findet hier ein Jahrmarkt für Vieh und Pferde statt. Wegen der Schilderungsgefahr ist der Auftrieb von Klauenvieh verboten.

Wir berichteten in voriger Woche von einem Schoberbrand bei dem Landwirt Tessin. Da angeblich Verdachtsmomente gegen den Besitzer bestehen, wurde er in Untersuchungshaft genommen.

Ein unbekanntes Lastauto rammte Mittwoch nacht den Torweg des Besitzers Boderski in Sarben, wobei die Betonpfeiler samt Torweg, Gartenzaun und ein Kirchbaum umgeworfen wurden. Das Auto entkam unerkannt.

z Gniezen (Gniezno), 3. November. Der letzte Wochenmarkt brachte folgende Preise: Butter 1,40—1,65, Eier 1,50

bis 1,60, Hühner 2,25—3,15, Enten 3,00—4,50, Gänse 4,00 bis 5,70 Blotz.

o Posen (Poznań), 3. November. Dienstag nachmittag wurde die 31jährige Jüdin Mala Wajnsztajn aus der ul. Marsza. Tocza 27 in den „Grünen Gärten“ bestimmtlos aufgefunden. Sie hatte aus Verzweiflung über ihre Notlage eine große Menge Tod genommen, um sich zu vergessen. Die Rettungsbereitschaft schaffte die Lebendsmüde im hoffnungslosen Zustand ins Stadtkrankenhaus.

Durch eine Kohlengassvergiftung hat die 26jährige Pelagia Navrot, die im Hause Posenerstraße 8 eine eigene Wohnung innehatte, ihr Leben eingebüßt. Sie wurde von Mitbewohnern des Hauses erst nach einiger Zeit leblos aufgefunden; Wiederbelebungsversuche waren erfolglos.

doch gestört werden und flüchteten, nachdem sie auf den Sohn Rudolf zwei Revolverschüsse abgegeben und diesen an der linken Seite verwundet hatten, in unbekannter Richtung. Die Polizei hat sofort eine energische Untersuchung eingeleitet.

v Zempelburg (Sepolno), 3. November. Ein großer Einbruchsdiebstahl wurde in einer der letzten Nächte bei dem Landwirt T. Wenda in Zempelburg-Abbau verübt. Die Diebe drangen in die Wohnung und schafften alles, was ihnen an Wäsche, Kleidungsstücke und Schmuckstücken in die Hände fiel, aus der Wohnung auf die Straße. Als die Täter dabei waren die herausgeschafften Sachen in Sicherheit zu bringen, wurden sie verscheucht und ließen den größten Teil der Sachen, bis auf eine goldene Uhr und Schmucksachen, zurück.

### Chopins Asche soll heimgebracht werden.

Im Krakauer „J. A. C.“ befährt sich der Sekretär des Friedrich Chopin-Instituts in Warschau Włodzimierz Idzikowski mit der Frage der Überführung der sterblichen Überreste des großen polnischen Meisters der Töne von Paris nach Polen.

Als das Chopin-Institut (durch die Presse) im Jahre 1937 davon erfuhr, daß sich das Grab Chopins in verwahrlostem Zustand befände, hat es sich mit der französischen Chopin-Gesellschaft in Verbindung gesetzt und sorgt nun durch Vermittlung dieser Gesellschaft für die Instandhaltung des Grabes Chopins. Nun aber — erklärt Idzikowski — müsse die langgehegte Absicht verwirklicht werden, die Gebeine Chopins nach Polen zu bringen. Diese Überführung wird ein für den Ruhm Polens ungeheuer wichtiges Ereignis, ein Ereignis von internationaler Bedeutung sein. Um diese nationale Pflicht zu erfüllen, bedarf es aber einer genau durchdachten Organisation, an der sich auch die Polnische Regierung beteiligen muß, bedarf es Zeit und Geld. Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslandes, große Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen europäischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, große Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

peischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, große Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann

nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

peischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, großen Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann

nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

peischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, großen Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann

nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

peischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, großen Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann

nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

peischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, großen Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann

nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

peischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, großen Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann

nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

peischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, großen Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann

nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

peischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, großen Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann

nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

peischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, großen Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann

nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

peischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, großen Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann

nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

peischen Regierung beteiligen, bedarf es Zeit und Geld.

Nach Ansicht Idzikowskis müßte der Zug mit den Gebeinen

Chopins denselben Weg nehmen, auf dem Chopin 1830 von Warschau nach Paris reiste. Unterwegs müßten in den

Städten, in denen der Zug hält, auch denen des Auslan-

des, großen Chopin-Festlichkeiten veranstaltet werden.

Weiter sagt Idzikowski wörtlich: „Diese Rückkehr kann

nicht nur eine kulturelle, sondern auch eine politische Bedeutung haben. Die Überführung der sterblichen Reste Chopins kann die im Rüstungsfieber und in Kriegsvorbereitungen brennende Welt an das Bestehen einer gemeinsamen euro-

# Wirtschaftliche Rundschau.

## Wirtschaftsvertreter müssen in Danzig wohnen.

Eine wichtige Verordnung zur Änderung des Handelsgesetzbuchs, des Gesetzes betreffend die Gesellschaften mit beschränkter Haftung, des Genossenschaftsgesetzes sowie des Gesetzes über die Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit vom 18. Oktober 1938 ist an die Stelle der gleichzeitig außer Kraft getretenen Verordnung vom 30. November 1927 (G. Bl. S. 611) getreten. Inhaltlich mit dieser übereinstimmend bestimmt die neue Verordnung für die Gesellschaften des Handelsrechts sowie für die Erwerbs- und Wirtschaftsgesellschaften in Danzig, daß mindestens ein Vertretungsberichtiger, sei es, daß es sich dabei wie bei der offenen Handelsgesellschaft um einen zur Führung der Geschäfte berechtigten Gesellschafter, wie bei der Aktiengesellschaft oder einer Genossenschaft um ein ordentliches Mitglied des Vorstandes oder wie bei der Gesellschaft mit beschränkter Haftung um einen die Gesellschaft vertretenden Geschäftsführer handelt, seinen Wohnsitz im Gebiet der Freien Stadt Danzig haben muß. Ausnahmen hieron kann nur der Senat zulassen.

Ferner hebt die neue Verordnung, was in der bisherigen nicht ausdrücklich gefasst war, hervor, daß dasselbe auch für die Liquidatoren einer Gesellschaft oder Genossenschaft gilt.

Weiter gibt die neue Verordnung dem Registergericht die Möglichkeit, die Befolgung dieser Wohnsitzverpflichtung durch Ordnungsstrafen zu erzwingen. Auf das Verfahren sind die auch in sonstigen Fällen, wo nach dem Handelsrecht Ordnungsstrafen verhängt werden können, maßgebenden Vorschriften der §§ 132 bis 139 des Gesetzes über die Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit Anwendung.

Diesen Vorschriften hat, und zwar für sämliche Fälle, in denen der Registergericht überhaupt Ordnungsstrafen gegen den Vertretungsberichtigen einer Gesellschaft oder Genossenschaft verhängen kann, die neue Verordnung durch den neu geschaffenen § 140 b des Gesetzes über die Angelegenheiten der freiwilligen Gerichtsbarkeit eine weitere hinzugefügt. Nach dieser bestet für die Ordnungsstrafe nicht nur wie bisher der sämliche Beteiligte allein, sondern daneben auch die von diesem vertretene Gesellschaft oder Genossenschaft, wenn der Beteiligte keinen Wohnsitz im Gebiet der Freien Stadt Danzig hat oder wenn eine Vollstreitung in das Vermögen sämtlicher Beteiligter keinen vollständigen Erfolg gehabt hat oder nicht zu einem vollständigen Erfolg führen würde. In allen diesen Fällen können die Ordnungsstrafen mithin künftig auch in das Vermögen der Gesellschaft bzw. der Genossenschaft vollstreckt werden.

## Italiens Autarkiepläne.

Der Oberste Autokrat Italiens hat nach einer Reihe von Sitzungen seine Jahresaggregation beendet. Mussolini, unter dessen Vorsitz alle sieben Sitzungen stattgefunden haben, hat dabei das Programm der nächsten Autarkiepläne wie folgt zusammengefaßt:

1. Für die Verwirklichung der Autarkie bilden die Gebiete des Mutterlandes und des Imperiums eine unzertrennliche Einheit.

2. Auf dem Gebiete der Nahrungsmittelbeschaffung ist noch nicht ausreichen für Fleisch und Fett gesorgt. Die großen Bewässerungsanlagen, die in den nächsten fünf Jahren fertiggestellt werden sollen, und die Erzeugung der Olivenzucht im Mutterland sowie die Erzeugung in den Gebieten des Imperiums werden beide Probleme lösen.

3. In der Rohstoffbeschaffung für die Industrie gibt es Gebiete, in denen die Autarkie bereits von der Natur gewährleistet ist, andere, in denen sie bereits erreicht ist, wieder andere, in denen sie bis über 50 Prozent erreicht werden kann, und schließlich solche, in denen sie mehr oder weniger unerreichbar bleibt. Im letzteren Falle werden die freiwilligen Beschränkungen und die von der Wissenschaft gebotenen Erholungen ausstellen müssen.

4. Die Schlacht um die Autarkie wird unabsehbar weitergeführt werden und jeder offene oder verborgene Widerstand, der von einer überholten Einstellung zeugt, wird überwunden werden. Im faschistischen Staat muß die Wirtschaft der Politik dienen und nicht umgekehrt.

5. Ich betrachte den Obersten Autokrat, der zu gegebener Zeit in eine rechtliche Körperschaft verwandelt werden wird, als meinen Generalstab, der aus Männern besteht, die in erster Linie den festen Glauben an den Erfolg haben und ihre ganzen Kräfte bis zum äußersten anspannen, um dieses Ziel zu erreichen."

## Biehmarkt.

**Warshauer Biehmarkt vom 3. November.** Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warshaw in Bloß: junge, fleischige Ochsen 75—92, junge Wiaty-ochsen 64—74, ältere, lechte Ochsen 60—63, ältere, gefüllt. Ochsen 40—44%; fleischige Kühe 73—95, abgemollte Kühe jeden Alters 44—45%; junge fleischige Bullen —; fleischige Rinder 97—115, junge, genäherte Rinder 87—95; longepolnische Rinder —; junge Schafböde und Mutterkühe 55; Speckschweine von über 180 kg 106—114, über 150 kg 102—105, unter 150 kg 96—101, fleischige Schweine über 110 kg 87—95, von 80—110 kg 75—86, unter 80 kg —; magere Schweine —; Magervieh 33—37.

## Briefkasten der „Deutschen Rundschau“.

N. R. J. S. 32. Auf Ihrem Grundstück könnten Sie bauen, soviel Sie wollen, wenn der Bau nur den polnischen reziprogelegten Bauvorschriften entspricht. Eine besondere Erlaubnis zum Bau brauchen Sie nicht. Beim Besitzwechsel brucht der Unternehmer, der das Grundstück gekauft oder geerbt hat, die Auflösung, über die eine in jedem Kreise bestehende Kommission zu entscheiden hat. Wie diese in Ihrem Falle entscheiden würde, können wir nicht wissen.

N. R. J. S. 36. 1. Sie können das Grundstück nicht verkaufen, da es Ihnen gar nicht gehört, weil die Auflösung desselben an Sie noch aussteht. Da seit dem Abschluß des Kaufvertrages und vermutlich seit der Besitznahme des Grundstückes durch Sie bereits vier Jahre verlossen sind, ist doch wohl anzunehmen, daß Ihnen die Auflösung nicht versagt werden wird. Das einzige, was Sie vielleicht tun könnten, ist, daß Sie sich bei der Wojewodschaft nach dem Stande der Sache erkundigen, damit Sie wissen, woran Sie sind und das Hängen und Bangen ein Ende nimmt. Wird Ihnen die Auflösung versagt, dann ist der Kaufvertrag nicht zutreffend getroffen und Sie müssen das Grundstück dem Verkäufer zurückgeben, und dieser muß Ihnen das zurückgeben, was Sie ihm dafür bezahlt haben. 2. Falls Sie nach dem Danziger Gebiet überredet werden und Ihr Geld dahin mitnehmen wollen, brauchen Sie dazu die Genehmigung der Bank Polisi. Ohne diese Genehmigung können Sie als polnischer Staatsangehöriger bei jedem Überschreitung der Grenzen nach Danzig 500 Bloß mitnehmen. Polnischer Staatsangehöriger bleiben Sie nach Überstellung nach Danzig noch lange.

N. R. J. S. 100. In der Auskunft in der Nr. 252 vom 4. November unter vorstehendem Erkenntniszeichen sind infolge Vergehens die Schlüsse der Auskunft weggelassen, die wie folgt lauten: „Zu bemerken wäre noch, daß die Treppe offenbar auf Ihrem Grund und Boden steht, denn sonst würde Sie da nicht stehen. Das geht auch daraus hervor, daß Sie nicht über die Baulinie dieser Straße hinausgeht. Wenn die Stadt den Raum, worauf die Treppe steht, für öffentliche Zwecke braucht, so muß Sie Sie entzündigen.“

Frühling. 1. Da Sie am 10. Januar 1920 noch nicht 18 Jahre alt waren, besitzen Sie auf Grund des Art. 8 § 2 der Wiener Konvention vom 30. August 1924 die Staatsangehörigkeit Ihres Vaters sind also Reichsdeutscher. Daß Sie im polnischen Heere gedient haben, ändert an dieser Tatsache nichts. Wenden Sie sich unter Beifügung Ihrer Geburtsurkunde und einer Bescheinigung Ihrer Heimatbehörde, daß Sie seit 1910 auf jetzt polnischem Gebiet wohnen, an das Deutsche Generalkonsulat in Thorn mit der Bitte um Erteilung eines deutschen Heimathinnes. 2. Wir wissen nicht, welche Schwierigkeiten Sie im Auge haben, die Ihnen aus der neuen Lage entstehen könnten. Wenn Sie nach wie vor in Polen wohnen bleiben wollen, dann sind allerdings gewisse Schwierigkeiten möglich, denn Sie sind dann in Polen Ausländer, womit gewisse wirtschaftliche Nachteile verbunden sind. Wenn Sie z. B. irgend eine Stelle annehmen wollen, muß Sie der Arbeitgeber beim Wojewoden anmelden.

# Die Frage der Automobil-Montage in Polen.

(Von unserem Warschauer Sonderberichterstatter.)

Der Anfang der in Polen in Gang gesetzten Motorisierung ist durch die Erteilung von Montagekonzessionen gemacht worden. Zuerst wurden Fiat-Wagen von den Staatslichen Ingenieurwerken montiert, ebenso, auf Grund einer besonderen Lizenz, LKW-Wagen des Typs Saurer. Der damals geschlossene Vertrag legte den Fiatwerken die Pflicht auf, einen Teil der Maschinen zu liefern, die mit der Zeit die Produktion des Wagens in Polen ermöglichen sollten. Dieser Forderung wurde auch entsprochen, und seit etwa drei Jahren werden die Fiatwagen — mit Ausnahme weniger Teile — ganz in Polen gebaut. Auch die der Firma Pilpop, Rau & Löwenstein in Warschau vor etwa einer Frist erzielte Konzession zur Montage von Chevrolet- und Opel-Wagen enthält die Bedingung, daß in einer bestimmten Frist die Wagen ganz in Polen gebaut werden sollen, ebenso die der Kattowitzer Interessengemeinschaft am 26. Oktober d. J. erzielte Konzession zur Montage von Wagen der Auto-Union, von Steyr- und Mercedes-Wagen. Bei der Montage sind stufenweise polnische Teile verwendet.

Es ist verständlich, daß die Durchführung dieser Pläne von besonderer Bedeutung für die Industrialisierung und Motorisierung Polens ist, ebenso verständlich aber auch, daß man hierbei mit Vorsicht und mit Umsicht vorgehen muß, soll der gewünschte Erfolg auch erzielt werden. Die wichtigsten Fragen, die hierbei zu lösen sind, sind der Ausbau der notwendigen Hilfsindustrien, welche die erforderlichen Teile herstellen sollen, und die Ausbildung eines hochwertigen Facharbeiterstamms. Im folgenden soll dargelegt werden, welche Kraftwagenteile in Polen bereits hergestellt werden oder hergestellt werden sollen.

Pilpop, Rau & Löwenstein haben als Erste den Bau eines Motorenwerkes im neuen Central-Industriegebiet in Angriff genommen, das im Jahre 1939 die ersten Motoren liefern soll. Die Schulung von Facharbeitern erfolgt zum Teil durch Entsendung polnischer Facharbeiter in die Stammfabriken. Falls die Motorenherstellung fristgemäß aufgenommen wird, kann die serienmäßige Herstellung im Jahre 1940 in Gang gebracht werden. Welche Teile noch von Pilpop, Rau & Löwenstein in nächster Zeit hergestellt werden sollen, ist bisher nicht bekannt geworden. In Polen bereits hergestellt und bei der Montage verwendet werden in erster Linie Autoreifen und Luftschläuche, welche die Posener Firma „Stomil“ erzeugt. „Stomil“ baut jetzt ebenfalls im Central-Industriegebiet ein neues Werk, welches den auf Grund eines polnischen Patentes hergestellten synthetischen Kautschuk „Ker“ (aus Spiritus gewonnen) verarbeiten wird. Zwar werden von „Stomil“ noch nicht alle erforderlichen Größen von Reifen hergestellt, doch ist dies nur eine Frage der Zeit, bis auch die jetzt fehlenden Reifen, u. a. für die Lieferwagen „122“, produziert werden. Die Reifen sollen den an sie gestellten Anforderungen entsprechen. Vor der Ausfertigung der Kraftwagen werden in Polen bereits hergestellt: Akkumulatoren, Bürsten, Stoßstangen, Scheinwerferlampen, Autolack und das Zubehörwerkzeug. Nach Berichten polnischer Blätter sind die polnischen Akkumulatoren zwar gut, aber sie können sich mit den Weltmarken nicht messen und sind auch im Preis höher als eingeführte. Die bisher gelieferten Winker entsprechen noch

nicht den an sie gestellten Anforderungen und bedürfen der Verbesserung. Die Stoßstangen sind zwar gut, ihr Preis aber sehr hoch, das Gleiche wird von den Glühlampen berichtet. Auch das Fahrzeug läßt nach demselben Urteil viel zu wünschen übrig, und die Preise dafür sind unverhältnismäßig hoch. Zur Fertigung der montierten Wagen werden polnische Lacke verwendet, deren Qualität verbessert wird. Begegn der Lieferung weiterer Teile hat die Montagefirma Verträge mit mehreren Firmen abgeschlossen. Die Firma „Bielan“ hat die Erzeugung von Rädern aufgenommen. Die Probefertigungen waren zufriedenstellend, doch sind auch die Räder teurer als die amerikanischen. Das Fahrgestell wird von den Starachowicer Eisenwerken hergestellt werden, und zwar sollen die ersten Lieferungen Ende dieses Jahres erfolgen. Die Ostrowicer Eisenhüttenwerke produzieren die Federung, Benzinkantank und Auspuffrohr; die Herstellung der Räder wird 1939 aufgenommen. Die Produktion wird soweit vorgetrieben, daß der Einbau dieser Teile noch im Laufe dieses Jahres vorgenommen werden kann. Für das nächste Jahr steht das Produktionsprogramm in erster Linie die Herstellung des Getriebes vor. Die Probefertigung der Firma John in Łódź soll bereits in diesen Tagen erfolgen, und die gelieferten Stücke werden bei General Motors geprüft werden. Entsprechend den Anforderungen, so dürfte die serienmäßige Herstellung Mitte 1939 in Gang gelegt werden. Auch die elektrische Ausrüstung der Wagen soll im nächsten Jahre aus polnischem Material gefertigt werden. Mit deren Einbau soll nach dem Programm im August d. J. begonnen werden können. Es muß sich natürlich erst ersehen, ob die polnische Industrie den an sie gestellten Anforderungen im vollen Umfang gerecht werden kann. Viele Fabriken müssen sich auf die Produktion erst einstellen, müssen die erforderlichen Maschinen anschaffen und die Rohstoffbeschaffung regeln.

Über das Produktionsprogramm der „Kattowiger Interessengemeinschaft“, die ja die von ihr montierten Kraftwagen im Laufe der Zeit ebenfalls mit polnischen Teilen ausstatten wird, ist nur so viel bekannt geworden, daß sie vorerst die Fahrgestelle erzeugen wird. Auch die Danziger Werft wird an der Produktion beteiligt sein. Gewiß wird eine Anzahl von Einzelteilen in den verschiedenen zur Kattowiger Interessengemeinschaft gehörenden Werken produziert werden, doch soll andererseits auch die Erzeugung von Spezialfirmen gefördert werden, indem diesen der Auftrag zur Herstellung und Lieferung von Einzelteilen erteilt wird. Nach dem Konzessionsvertrag soll von der Kattowiger Interessengemeinschaft im Central-Industriegebiet bis Ende 1941 ein vollständiges Kraftwagenwerk errichtet werden. Das erforderliche Gelände wurde bereits angekauft. Im Produktionsplan Montagewerk sind vorgesehen: Schild-LKW, DKB- und Dorch-Wagen der Auto-Union, ein Steyr-Typ und zwei Mercedes-Benz-Wagen. Die Interessengemeinschaft wird auch eine großflächig ausgebauten Kundendienstorganisation und Verkaufsorganisation aufziehen. Daß diese Pläne auch von der polnischen Armeeverwaltung besonders gefördert werden, ist verständlich, denn es liegt ihr daran, daß ein, obwohl für private als auch für militärische Zwecke gleich gut geeigneter Lastkraftwagen aus in Polen hergestellten Einzelteilen zusammengelegt wird.

**Geldmarkt.**  
Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polisi“ für den 4. November auf 5,9244 Zloty festgesetzt.

**Warschauer Börse vom 3. November.** Umsatz, Verkauf — Kauf. Belgien 89,95—90,17 — 89,73, Belgrad — Berlin — 213,07—212,01, Budapest — Bulařet — Danzig — 100,25 — 99,75, Spanien — Holland 289,50—290,24 — 288,76, Japan — Konstantinopel — Kopenhagen 113,05—113,35 — 112,75, London 25,32—25,39 — 25,25, New York — 5,33 — 5,30%, Oslo 127,10—127,43 — 126,77, Paris 14,19—14,23 — 14,15, Prag 18,26—18,31 — 18,21, Riga — Sofia — Stockholm 130,50—130,84 — 130,16, Schweiz 120,75—121,05 — 120,45, Helsingborg 11,20 — 11,14, Italien — 28,09 — 27,95.

**Berlin.** 3. November. Uml. Devisenkurse. New York 2,495—2,499, London 11,865—11,835, Holland 135,73—136,01, Norwegen 59,63 bis 59,75, Schweden 61,12—61,24, Belgien 42,20—4,28, Italien 13,09 bis 13,11, Frankreich 6,643—6,657, Schweiz 56,59—56,71, Prag 8,591 bis 8,609, Danzig 47,00—47,10, Warschau —.

**Die Bank Polisi** zahlt heute für: 1 amerikanischer Dollar 5,28%, Bl. dito, kanadischer 5,24%, Bl. 1 Bl. Sterling 25,23 Bl., 100 Schweizer Franc 120,25 Bl., 100 französische Franc 14,13 Bl., 100 deutsche Reichsmark, Banknoten 82,00 Bl. i Silber u. Niob 90,00 Bl., in Gold fest — Bl. 100 Danziger Gulden 99,75 Bl., 100 tschech. Kronen 10,40 Bl., holländischer Gulden 288,50 Bl., belgisch Belgas 89,70 Bl., ital. Lire 189,00 Bl.

**Die Bank Polisi** zahlt heute für: 1 amerikanischer Dollar 5,28%, Bl. dito, kanadischer 5,24%, Bl. 1 Bl. Sterling 25,23 Bl., 100 Schweizer Franc 120,25 Bl., 100 französische Franc 14,13 Bl., 100 deutsche Reichsmark, Banknoten 82,00 Bl. i Silber u. Niob 90,00 Bl., in Gold fest — Bl. 100 Danziger Gulden 99,75 Bl., 100 tschech. Kronen 10,40 Bl., holländischer Gulden 288,50 Bl., belgisch Belgas 89,70 Bl., ital. Lire 189,00 Bl.

**Die Bank Polisi** zahlt heute für: 1 amerikanischer Dollar 5,28%, Bl. dito, kanadischer 5,24%, Bl. 1 Bl. Sterling 25,23 Bl., 100 Schweizer Franc 120,25 Bl., 100 französische Franc 14,13 Bl., 100 deutsche Reichsmark, Banknoten 82,00 Bl. i Silber u. Niob 90,00 Bl., in Gold fest — Bl. 100 Danziger Gulden 99,75 Bl., 100 tschech. Kronen 10,40 Bl., holländischer Gulden 288,50 Bl., belgisch Belgas 89,70 Bl., ital. Lire 189,00 Bl.

**Die Bank Polisi** zahlt heute für: 1 amerikanischer Dollar 5,28%, Bl. dito, kanadischer 5,24%, Bl. 1 Bl. Sterling 25,23 Bl., 100 Schweizer Franc 120,25 Bl., 100 französische Franc 14,13 Bl., 100 deutsche Reichsmark, Banknoten 82,00 Bl. i Silber u. Niob 90,00 Bl., in Gold fest — Bl. 100 Danziger Gulden 99,75 Bl., 100 tschech. Kronen 10,40 Bl., holländischer Gulden 288,50 Bl., belgisch Belgas 89,70 Bl., ital. Lire 189,00 Bl.

**Die Bank Polisi** zahlt heute für: 1 amerikanischer Dollar 5,28%, Bl. dito, kanadischer 5,24%, Bl. 1 Bl. Sterling 25,23 Bl., 100 Schweizer Franc 120,25 Bl., 100 französische Franc 14,13 Bl., 100 deutsche Reichsmark, Banknoten 82,00 Bl. i Silber u. Niob 90,00 Bl., in Gold fest — Bl. 100 Danziger Gulden 99,75 Bl., 100 tschech. Kronen 10,40 Bl., holländischer Gulden 288,50 Bl., belgisch Belgas 89,70 Bl., ital. Lire 189,00 Bl.

**Die Bank Polisi** zahlt heute für: 1 amerikanischer Dollar 5,28%, Bl. dito, kanadischer 5,24%, Bl. 1 Bl. Sterling 25,23 Bl., 100 Schweizer Franc 120,25 Bl., 100 französische Franc 14,13 Bl., 100 deutsche Reichsmark, Banknoten 82,00 Bl. i Silber u. Niob 90,00 Bl., in Gold fest — Bl. 100 Danziger Gulden 99,75 Bl., 100 tschech. Kronen 10,40 Bl., holländischer Gulden 288,50 Bl., belgisch Belgas 89,70 Bl., ital. Lire 189,00 Bl.

**Die Bank Polisi** zahlt heute für: 1 amerikanischer Dollar 5,28%, Bl. dito, kanadischer 5,24%, Bl. 1 Bl. Sterling 25,23 Bl., 100 Schweizer Franc 120,25 Bl., 100 französische Franc 14,13 Bl., 100 deutsche Reichsmark, Banknoten 82,00 Bl. i Silber u. Niob 90,00 Bl., in Gold fest — Bl. 100 Danziger Gulden 99,75 Bl., 100 tschech. Kronen 10,40 Bl., holländischer Gulden 288,50 Bl., belgisch Belgas 89,70 Bl., ital. Lire 189,00 Bl.

**Die Bank Polisi** zahlt heute für: 1 amerikanischer Dollar 5,28%, Bl. dito, kanadischer 5,24%, Bl. 1 Bl. Sterling 25,23 Bl., 100 Schweizer Franc 120,25 Bl., 100 französische Franc 14,13 Bl., 100 deutsche Reichsmark, Banknoten 82,00 Bl. i Silber u. Niob 90,00 Bl., in Gold fest — Bl. 100 Danziger Gulden 99,75 Bl., 100 tschech. Kronen 10,40 Bl., holländischer Gulden 288,50 Bl., belgisch Belgas 89,70 Bl., ital. Lire 189,00 Bl.

**Die Bank Pol**